



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 27 augusti 2020
(OR. en)

10290/20

Interinstitutionellt ärende:
2020/0182(NLE)

AELE 44
ISL 21
UD 149

FÖRSLAG

från:	Ilze JUHANSONE, Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	25 augusti 2020
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2020) 397 final
Ärende:	BILAGA till Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättades genom avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island, vad gäller ändring av protokoll nr 3 till det avtalet om definition av begreppet <i>ursprungsprodukter</i> och metoder för administrativt samarbete

För delegationerna bifogas dokument – COM(2020) 397 final.

Bilaga: COM(2020) 397 final



Bryssel den 24.8.2020
COM(2020) 397 final

ANNEX

BILAGA

till

Förslag till rådets beslut

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma kommitté som inrättades genom avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island, vad gäller ändring av protokoll nr 3 till det avtalet om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och metoder för administrativt samarbete

Utkast till

BESLUT NR... AV GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-ISLAND

om

ändring av protokoll nr 3 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island, om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete

GEMENSAMMA KOMMITTÉN EU-ISLAND HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island¹, särskilt artikel 3 i dess protokoll nr 3 om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 11 i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island (nedan kallat *avtalet*) hänvisas till protokoll nr 3 till avtalet (nedan kallat *protokoll 3*) i vilket det anges ursprungsregler.
- (2) I artikel 3 i protokoll nr 3 anges att gemensamma kommittén, vilken inrättades genom artikel 30 i avtalet, får fatta beslut om ändring av bestämmelserna i protokollet.
- (3) Den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung² (nedan kallad *konventionen*) syftar till att omvandla de nuvarande bilaterala systemen med ursprungsregler till ett multilateralt regelverk, utan att det inverkar på principerna i de relevanta avtal som ingåtts mellan de fördragsslutande parterna.
- (4) Europeiska unionen och Island undertecknade konventionen den 15 juni 2011 respektive den 30 juni 2011.
- (5) Europeiska unionen och Island deponerade sina godtagandeinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012 respektive den 12 mars 2012. Följaktligen trädde konventionen, i enlighet med artikel 10.3 i konventionen, i kraft för Europeiska unionen och för Island den 1 maj 2012.
- (6) Europeiska unionen och Island enades också om att införa en ändrad uppsättning regler som skulle kunna tillämpas bilateralt som alternativ till de ursprungsregler som fastställs i konventionen, i avvaktan på att den ändring av konventionen som för

¹ EUT L 301, 31.12.1972, s. 2.

² EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

närvarande pågår, och på vilken övergångsreglerna baseras, slutförs och träder i kraft.

- (7) Protokoll nr 3 bör därför ändras för att skapa en dynamisk hänvisning till konventionen då denna kan komma att ändras och för att tillhandahålla en alternativ uppsättning regler.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll nr 3 till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island, om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete, ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den ...

Utfärdat i

*På gemensamma kommitténs vägnar
Ordförande*

”Protokoll 3

om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och metoder för administrativt samarbete

Artikel 1

Tillämpliga ursprungsregler

1. Vid genomförandet av detta avtal ska tillägg I och de relevanta bestämmelserna i tillägg II till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung¹ (nedan kallad *konventionen*), i deras senare lydelse och som de offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, tillämpas.
2. Alla hänvisningar till *det relevanta avtalet* i tillägg I och i de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska anses som hänvisningar till detta avtal.
3. Utan hinder av vad som anges i artiklarna 16.5 och 21.3 i tillägg I till konventionen får ursprungsbeviset, när kumulation enbart involverar Eftastaterna, Färöarna, Europeiska unionen, Turkiet, deltagarna i stabiliserings- och associeringsprocessen, Republiken Moldavien, Georgien och Ukraina, utgöras av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration.

Artikel 2

Alternativa tillämpliga ursprungsregler

1. Utan hinder av vad som sägs i artikel 1 ska vid genomförandet av detta avtal produkter som erhållit förmånsursprungsstatus i enlighet med bestämmelserna i tillägg A till detta protokoll också anses ha ursprung i Europeiska unionen eller i Island.
2. De alternativa reglerna ska gälla tills ändringen av konventionen, på vilken de alternativa reglerna baseras, träder i kraft.

Artikel 3

Tvistlösning

1. Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artikel 32 i tillägg I till konventionen eller artikel 34 i tillägg A till detta protokoll uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att kontrollen utförs, ska tvisterna hänskjutas till gemensamma kommittén.
2. Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

¹ EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

Artikel 4

Ändringar av protokollet

Gemensamma kommittén får besluta att ändra bestämmelserna i detta protokoll.

Artikel 5

Utträde ur konventionen

1. Om Europeiska unionen eller Island skriftligen meddelar depositarien för konventionen sin avsikt att träda ut ur konventionen i enlighet med artikel 9 i konventionen, ska Europeiska unionen och Island omedelbart inleda förhandlingar om ursprungsregler för tillämpningen av detta avtal.
2. De vid tidpunkten för utträdet tillämpliga ursprungsreglerna i tillägg I till konventionen och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska fortsätta att gälla inom ramen för detta avtal till dess att sådana nyframförhandlade ursprungsregler träder i kraft. Från och med tidpunkten för utträdet ska ursprungsreglerna i tillägg I till konventionen och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen dock tolkas så att de medger bilateral kumulation enbart mellan Europeiska unionen och Island.

TILLÄGG A

ALTERNATIVA TILLÄMPLIGA URSPRUNGSREGLER

Regler som kan tillämpas frivilligt mellan de fördragsslutande parterna i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung, i avvaktan på att ändringen av konventionen ingås och träder i kraft

(nedan kallade "reglerna" eller "övergångsreglerna")

OM DEFINITION AV BEGREPPET URSPRUNGSPRODUKTER OCH METODER FÖR ADMINISTRATIVT SAMARBETE

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

MÅL

AVDELNING I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1 Definitioner

AVDELNING II DEFINITION AV BEGREPPET URSPRUNGSPRODUKTER

Artikel 2 Allmänna villkor

Artikel 3 Helt framställda produkter

Artikel 4 Tillräcklig behandling eller bearbetning

Artikel 5 Toleranser

Artikel 6 Otillräcklig behandling eller bearbetning

Artikel 7 Ursprungskumulation

Artikel 8 Villkor för tillämpning av ursprungskumulation

Artikel 9 Bedömningsenhet

Artikel 10 Satser

Artikel 11 Neutrala element

Artikel 12 **Bokföringsmässig uppdelning**

AVDELNING III **TERRITORIELLA VILLKOR**

Artikel 13 **Territorialprincip**

Artikel 14 **Förbud mot ändringar**

Artikel 15 **Utställningar**

AVDELNING IV **TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE**

Artikel 16 **Restitution av eller befrielse från tullar**

AVDELNING V **URSPRUNGSBEVIS**

Artikel 17 **Allmänna villkor**

Artikel 18 **Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration**

Artikel 19 **Godkänd exportör**

Artikel 20 **Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1**

Artikel 21 **Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand**

Artikel 22 **Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1**

Artikel 23 **Ursprungsbevisets giltighet**

Artikel 24 **Frizoner**

Artikel 25 **Krav vid import**

Artikel 26 **Import i delleveranser**

Artikel 27 **Undantag från krav på ursprungsbevis**

Artikel 28 **Avvikelser och formella fel**

Artikel 29 **Leverantörsdeklarationer**

Artikel 30 **Belopp i euro**

AVDELNING VI **PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING**

Artikel 31 **Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar**

Artikel 32 **Tvistlösning**

AVDELNING VII **ADMINISTRATIVT SAMARBETE**

Artikel 33 **Underrättelser och samarbete**

Artikel 34 **Kontroll av ursprungsbevis**

Artikel 35 **Kontroll av leverantörsdeklarationer**

Artikel 36 **Sanktioner**

AVDELNING VIII TILLÄMPNING AV TILLÄGG A

Artikel 37 **Europeiska ekonomiska samarbetsområdet**

Artikel 38 **Liechtenstein**

Artikel 39 **Republiken San Marino**

Artikel 40 **Furstendömet Andorra**

Artikel 41 **Ceuta och Melilla**

Förteckning över bilagor

BILAGA I Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II

**BILAGA II: Förteckning över behandling eller bearbetning av icke-
ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få
ursprungsstatus**

BILAGA III Ursprungsdeklaration

**BILAGA IV: Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat
EUR.1**

BILAGA V Särskilda villkor för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla

BILAGA VI Leverantörsdeklaration

BILAGA VII Leverantörsdeklaration för längre tid

MÅL

Dessa regler är avsedda att tillämpas provisoriskt, på frivillig och bilateral grund, av fördragsslutande parter i den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (nedan kallad *den regionala konventionen* eller *konventionen*), i avvaktan på att ändringen av konventionen ingås och träder i kraft. De blir tillämpliga på handeln mellan de fördragsslutande parter som beslutar om detta och hänvisar till dem eller tar med dem i sina bilaterala förmånshandelsavtal. De är avsedda att tillämpas som ett alternativ till reglerna i konventionen, vilka i enlighet med den inte ska inverka på principerna i relevanta avtal och andra relaterade bilaterala avtal mellan de fördragsslutande parterna. Dessa regler kommer därför inte att vara obligatoriska, utan kan tillämpas frivilligt av ekonomiska aktörer som ansöker om förmåner på grundval av dem i stället för på grundval av reglerna i konventionen.

De är inte avsedda att ändra konventionen, som fortsätter att vara fullt tillämplig mellan de fördragsslutande parterna i konventionen, och ändrar inte de fördragsslutande parternas rättigheter och skyldigheter enligt konventionen.

AVDELNING I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1 **Definitioner**

I dessa regler gäller följande definitioner:

- a) *tillämpande fördragsslutande part*: en fördragsslutande part i den regionala konventionen som införlivar dessa regler i sina bilaterala förmånshandelsavtal med en annan fördragsslutande part i samma konvention. Begreppet *tillämpande fördragsslutande part* inbegriper även parterna i detta avtal.
- b) *kapitel, nummer och undernummer*: de kapitel, nummer eller undernummer (med fyr- eller sexställig sifferkod) som används i systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering (Harmoniserade systemet), med hänsyn till de ändringar som gjorts enligt Tullsamarbetsrådets rekommendation av den 26 juni 2004.
- c) *klassificering*: klassificeringen av en vara enligt ett visst nummer eller undernummer i Harmoniserade systemet.
- d) *sändning*: produkter som antingen
 - i) sänds samtidigt från en exportör till en mottagare, eller
 - ii) omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till mottagaren eller, i avsaknad av ett sådant dokument, av en enda faktura.
- e) *partens eller den tillämpande fördragsslutande partens tullmyndigheter*: för Europeiska unionens del vilken som helst av tullmyndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater.

f) *tullvärde*: det värde som fastställs i enlighet med 1994 års avtal om tillämpning av artikel VII i Allmänna tull- och handelsavtalet (WTO-avtalet om tullvärdeberäkning).

g) *pris fritt fabrik*: det pris som betalas för produkten fritt fabrik till den tillverkare i parten i vars företag den sista behandlingen eller bearbetningen äger rum, förutsatt att värdet av allt använt material och alla andra kostnader för tillverkningen inkluderas i priset och att avdrag gjorts för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras. Om den sista behandlingen eller bearbetningen har lagts ut på en underleverantör avser begreppet *tillverkare* det företag som har anlitat underleverantören.

När det faktiskt betalade priset inte återspeglar samtliga de kostnader för tillverkningen av en produkt som faktiskt uppstått i parten, avses med priset fritt fabrik summan av alla dessa kostnader, med avdrag för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras.

h) *fungibelt material* eller *fungibel produkt*: ett material eller en produkt som är av samma slag eller handelskvalitet och som har samma tekniska och fysiska egenskaper och som inte kan skiljas från varandra.

i) *varor*: både material och produkt.

j) *tillverkning*: alla slag av behandling eller bearbetning, inbegripet sammansättning.

k) *material*: alla ingredienser, råmaterial, beståndsdelar eller delar osv. som används vid tillverkningen av en produkt.

l) *maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial*: det maximala innehåll av icke-ursprungsmaterial som medges för att en tillverkning ska betraktas som en behandling eller bearbetning som är tillräcklig för att ge en produkt ursprungsstatus. Innehållet kan uttryckas som en procentandel av produktens pris fritt fabrik eller av nettovikten för dessa använda material som omfattas av en angiven grupp kapitel eller ett angivet kapitel, nummer eller undernummer.

m) *produkt*: den produkt som tillverkas, även om den är avsedd för senare användning i en annan tillverkningsprocess.

n) *territorium*: en parts landterritorium, inre vatten och territorialhav.

o) *mervärde*: priset fritt fabrik med avdrag för tullvärdet av allt material som införlivats och som har ursprung i de andra tillämplande fördragsslutande parter med vilka kumulation tillämpas eller, om tullvärdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i den exporterande parten.

p) *värdet av material*: tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i den exporterande parten. Om värdet av använt ursprungsmaterial behöver fastställas, ska detta led gälla i tillämpliga delar.

AVDELNING II DEFINITION AV BEGREPPET *URSPRUNGSPRODUKTER*

Artikel 2
Allmänna villkor

Vid tillämpningen av detta avtal ska följande produkter anses ha ursprung i en part när de exporteras till den andra parten:

- (a) Produkter som helt framställts i en part i den mening som avses i artikel 3.
- (b) Produkter som framställts i en part och som innehåller material som inte helt framställts där, förutsatt att detta material har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning i den parten i den mening som avses i artikel 4.

Artikel 3
Helt framställda produkter

1. Följande produkter ska anses som helt framställda i en part när de exporteras till den andra parten:

- a) Mineralprodukter och naturligt vatten som utvunnits ur dess jord eller havsbotten.
- b) Växter, inklusive vattenväxter, och vegetabiliska produkter som har odlats eller skördats där.
- c) Levande djur som har fötts och uppfötts där.
- d) Produkter som har erhållits från levande djur som uppfötts där.
- e) Produkter som har erhållits från slaktade djur som fötts och uppfötts där.
- f) Produkter från jakt och fiske som har bedrivits där.
- g) Produkter från vattenbruk, om fisken, kräftdjuren, blötdjuren eller de andra ryggradslösa vattendjuren fötts där eller uppfötts där från ägg, larver eller yngel.
- h) Produkter från havsfiske och andra produkter som av dess fartyg har hämtats ur ett hav som inte ingår i ett territorialvatten.
- i) Produkter som framställts ombord på dess fabriksfartyg uteslutande av produkter som avses i led h.
- j) Begagnade varor som insamlats där och som endast kan användas för återvinning av råmaterial.
- k) Avfall och skrot från tillverkningsprocesser som ägt rum där.
- l) Produkter som har utvunnits ur havsbotten eller dess underliggande lager utanför partens territorialvatten, förutsatt att parten har ensamrätt att exploatera denna havsbotten eller dess underliggande lager.
- m) Varor som har tillverkats där uteslutande av sådana produkter som avses i leden a–l.

2. Med *dess fartyg* och *dess fabriksfartyg* i punkt 1 led h respektive led i avses endast fartyg och fabriksfartyg som uppfyller följande krav:
 - a) De är registrerade i den exporterande eller importerande parten.
 - b) De för den exporterande eller importerande partens flagg.
 - c) De uppfyller ett av följande villkor:
 - i) De ägs till minst 50 % av medborgare i den exporterande eller importerande parten.
 - ii) De ägs av företag
 - som har sitt huvudkontor och sin huvudsakliga verksamhetsort i den exporterande eller importerande parten, och
 - som till minst 50 % ägs av den exporterande eller importerande parten eller offentliga enheter eller medborgare i dessa parter.
3. Vid tillämpning av punkt 2 och när den exporterande eller importerande parten är Europeiska unionen avses med denna part medlemsstaterna i Europeiska unionen.
4. Vid tillämpning av punkt 2 ska Eftastaterna betraktas som en enda tillämpande fördragsslutande part.

Artikel 4

Tillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 i denna artikel och av artikel 6 ska produkter som inte är helt framställda i en part anses vara tillräckligt behandlade eller bearbetade om villkoren i förteckningen i bilaga II för de berörda varorna är uppfyllda.
2. Om en produkt som har erhållit ursprungsstatus i en part i enlighet med punkt 1 i denna artikel används som material vid tillverkningen av en annan produkt, ska hänsyn inte tas till det icke-ursprungsmaterial som kan ha använts vid dess tillverkning.
3. Bedömningen av huruvida villkoren i punkt 1 i denna artikel är uppfyllda ska göras separat för varje produkt.

Om regeln i fråga baseras på efterlevnad av regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial får emellertid parternas tullmyndigheter tillåta exportörer att beräkna produktens pris fritt fabrik och värdet av icke-ursprungsmaterial som ett genomsnitt i enlighet med punkt 4 i denna artikel, i syfte att beakta fluktuationer i kostnader och växelkurser.
4. Om punkt 3 andra stycket i denna artikel tillämpas ska ett genomsnittligt produktpris fritt fabrik och ett genomsnittligt värde av använt icke-ursprungsmaterial beräknas på grundval av summan av priserna fritt fabrik för all försäljning av samma produkter

under det föregående räkenskapsåret respektive summan av värdet av allt icke-ursprungsmaterial som använts i tillverkningen av samma produkter under det föregående räkenskapsåret så som detta definieras i den exporterande parten, eller, om siffror för ett fullständigt räkenskapsår inte är tillgängliga, en kortare period på lägst tre månader.-

5. Exportörer som har valt att beräkna genomsnittsvärden ska konsekvent tillämpa denna metod under det år som följer på referensräkenskapsåret eller, i tillämpliga fall, det år som följer på den kortare period som används som referensperiod. Exportörerna får upphöra att tillämpa denna metod om de under ett givet räkenskapsår, eller en given kortare representativ period på minst tre månader, konstaterar att de fluktuationer i kostnader eller växelkurser som motiverat användningen av metoden har upphört.
6. De genomsnittsvärden som avses i punkt 4 i denna artikel ska användas som priset fritt fabrik respektive värdet av icke-ursprungsmaterial vid fastställandet av huruvida regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial har efterlevts.

Artikel 5

Toleranser

1. Genom undantag från artikel 4 och om inte annat följer av punkterna 2 och 3 i denna artikel får icke-ursprungsmaterial som enligt villkoren i förteckningen i bilaga II inte får användas vid tillverkningen av en viss produkt ändå användas, förutsatt att deras totala nettovikt eller värde för produkten i fråga inte överskrider
 - a) 15 % av produktens nettovikt, när det gäller produkter som omfattas av kapitel 2 och kapitlen 4–24, utom bearbetade fiskeriprodukter enligt kapitel 16,
 - b) 15 % av produktens pris fritt fabrik, när det gäller andra produkter än de som omfattas av led a.

Denna punkt får inte tillämpas på produkter enligt kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet, för vilka de toleranser som anges i anmärkningarna 6 och 7 i bilaga I ska tillämpas.

2. Tillämpningen av punkt 1 i denna artikel får inte medföra att någon av de procentsatser för maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial som anges i förteckningen i bilaga II överskrids.
3. Punkterna 1 och 2 i denna artikel ska inte gälla för produkter som är helt framställda i en part i den mening som avses i artikel 3. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 6 och 9.1 ska emellertid de toleranser som föreskrivs i dessa bestämmelser ändå tillämpas på produkter för vilka regeln i förteckningen i bilaga II kräver att de material som används vid tillverkningen av den produkten ska vara helt framställda.

Artikel 6

Otillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 i denna artikel ska följande åtgärder anses utgöra otillräcklig behandling eller bearbetning för att ge en produkt ursprungsstatus, oavsett om villkoren i artikel 4 är uppfyllda:

- a) Åtgärder för att bevara produkten i gott skick under transport och lagring.
 - b) Uppdelning eller sammanföring av kollin.
 - c) Tvättning och rengöring samt avlägsnande av damm, oxid, olja, färg eller andra beläggningar.
 - d) Strykning eller pressning av textilvaror.
 - e) Enklare målning eller polering.
 - f) Skalning och partiell eller fullständig malning av ris; polering och glasering av spannmål och ris.
 - g) Tillsats av färg- eller smakämnen till socker eller formning av sockerbitar; partiell eller fullständig malning av kristallsocker.
 - h) Skalning eller urkärning av frukter, nötter eller grönsaker.
 - i) Vässning, enklare slipning eller enklare tillskärning.
 - j) Siktning, sällning, sortering, klassificering, indelning i kategorier och hoppassning (inbegripet sammanföring av artiklar i satser).
 - k) Enklare förpackning i flaskor, burkar, säckar, fodral eller askar, uppsättning på kartor eller skivor samt alla övriga enklare förpackningsåtgärder.
 - l) Anbringande eller tryckande av varumärken, etiketter, logotyper eller annan liknande särskiljande märkning på produkter eller på deras förpackningar.
 - m) Enklare blandning av produkter, även av olika slag.
 - n) Blandning av socker med varje slag av material.
 - o) Enkel tillsats av vatten eller utspädning, dehydratisering eller denaturering av produkter.
 - p) Enklare sammansättning av delar av artiklar i avsikt att framställa en komplett artikel eller isärtagning av produkter i delar.
 - q) Slakt av djur.
 - r) En kombination av två eller flera av de åtgärder som avses i leden a–q.
2. Alla åtgärder som vidtagits i en exporterande part i fråga om en viss produkt ska beaktas när det fastställs om den behandling eller bearbetning som produkten har genomgått ska anses vara otillräcklig i den mening som avses i punkt 1 i denna artikel.

Artikel 7
Ursprungskumulation

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska produkter anses ha ursprung i den exporterande parten vid export till den andra parten, om de har framställts där

och innehåller material som har ursprung i en annan tillämplande fördragsslutande part än den exporterande parten, förutsatt att de har genomgått behandling eller bearbetning i den exporterande parten som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning.

2. Om behandlingen eller bearbetningen i den exporterande parten inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 6 ska den produkt som framställts genom införlivande av material med ursprung i en annan tillämplande fördragsslutande part anses ha ursprung i den exporterande parten endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i någon av de andra tillämplande fördragsslutande parterna. Om så inte är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i den tillämplande fördragsslutande part som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i den exporterande parten.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 och med undantag av produkter enligt kapitlen 50–63 ska behandling eller bearbetning som utförts i en annan tillämplande fördragsslutande part än den exporterande parten anses ha utförts i den exporterande parten när de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande part.
4. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska i fråga om produkter som omfattas av kapitlen 50–63 och endast för bilateral handel mellan parterna, behandling eller bearbetning som utförts i den importerande parten anses ha utförts i den exporterande parten när produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande part.

Vid tillämpningen av denna punkt ska deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess och Republiken Moldavien betraktas som en enda tillämplande fördragsslutande part.

5. Parterna kan välja att utvidga tillämpningen av punkt 3 i denna artikel unilateralt på import av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet. En part som väljer att utvidga tillämpningen på detta sätt ska underrätta den andra parten och meddela Europeiska kommissionen i enlighet med artikel 8.2.
6. Vid tillämpning av kumulation i den mening som avses i punkterna 3–5 i denna artikel ska ursprungsprodukterna anses ha ursprung i den exporterande parten endast om behandlingen eller bearbetningen där är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.
7. Sådana produkter med ursprung i tillämplande fördragsslutande parter enligt punkterna 1 och 4 i denna artikel som inte genomgår någon behandling eller bearbetning i den exporterande parten ska behålla sitt ursprung när de exporteras till en annan tillämplande fördragsslutande part.

Artikel 8

Villkor för tillämpning av ursprungskumulation

1. Kumulation enligt artikel 7 får tillämpas endast om

- a) ett förmånshandelsavtal i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt 1994) är tillämpligt mellan de tillämpande fördragsslutande parter som är berörda när det gäller erhållande av ursprungsstatus och den tillämpande fördragsslutande part som är destinationsland, och
 - b) varor har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med dessa regler.
2. Tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga villkoren för tillämpning av kumulation ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) och i en officiell publikation i Island enligt landets egna förfaranden.

Kumulation enligt artikel 7 ska tillämpas från och med den dag som anges i tillkännagivandena.

Parterna ska ge Europeiska kommissionen närmare upplysningar om avtal med andra tillämpande fördragsslutande parter, inbegripet ikraftträdandedatum för dessa regler.

3. Ursprungsbeviset ska innehålla frasen på engelska ”CUMULATION APPLIED WITH (den eller de berörda tillämpande fördragsslutande parternas namn på engelska)” när produkter erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.

Om ett varucertifikat EUR.1 används som ursprungsbevis ska denna fras anges i varucertifikatets fält 7.

4. När det gäller produkter som exporteras till en part och som erhållit ursprungsstatus i den exporterande parten genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7, får parterna besluta att frångå kravet på att ursprungsbeviset ska innehålla den fras som avses i punkt 3 i denna artikel¹.

Parterna ska underrätta Europeiska kommissionen om beslutet att frångå kravet genom ett tillkännagivande i enlighet med artikel 8.2.

Artikel 9

Bedömningsenhet

1. Bedömningsenheten för tillämpning av dessa regler ska vara den särskilda produkt som anses som grundenhet vid klassificering enligt Harmoniserade systemets nomenklatur.

Detta innebär följande: a) När en produkt som består av en grupp eller en sammansättning av artiklar i enlighet med reglerna i Harmoniserade systemet klassificeras enligt ett enda nummer, ska helheten utgöra bedömningsenheten. b) När en sändning består av flera identiska produkter som klassificeras enligt samma nummer ska varje enskild produkt beaktas vid tillämpning av dessa regler.

¹ Parterna beslutar att frångå kravet på att ursprungsbeviset ska innehålla den fras som avses i artikel 8.3.

2. Om förpackningen, enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 5 i Harmoniserade systemet, klassificeras tillsammans med den produkt som den innehåller, ska den vid ursprungsbestämningen anses utgöra en helhet tillsammans med produkten.
3. Tillbehör, reservdelar och verktyg som levereras tillsammans med en utrustning, en maskin, en apparat eller ett fordon ska tillsammans med dessa anses som en enhet när de utgör standardutrustning och ingår i priset fritt fabrik för utrustningen, maskinen, apparaten eller fordonet.-

Artikel 10

Satser

Satser enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 3 i Harmoniserade systemet ska anses som ursprungsprodukter när alla produkter som ingår i satsen är ursprungsprodukter.

När en sats består av både ursprungsprodukter och icke-ursprungsprodukter ska dock hela satsen anses ha ursprungsstatus, om värdet av icke-ursprungsprodukterna inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik.

Artikel 11

Neutrala element

Vid fastställandet av om en produkt är en ursprungsprodukt ska ursprunget för följande element som kan ingå i tillverkningsprocessen inte beaktas:

- a) Energi och bränsle.
- b) Anläggningar och utrustning.
- c) Maskiner och verktyg.
- d) Andra varor som inte ingår och som inte är avsedda att ingå i produktens slutliga sammansättning.

Artikel 12

Bokföringsmässig uppdelning

1. Om fungibla material med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus används i behandlingen eller bearbetningen av en produkt får de ekonomiska aktörerna förvalta materialen med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att fysiskt hålla materialen i separata lager.
2. Ekonomiska aktörer får förvalta fungibla produkter enligt nummer 1701 med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att hålla produkterna i separata lager.
3. Parterna får kräva att tillämpningen av bokföringsmässig uppdelning förutsätter ett tillstånd i förväg från tullmyndigheterna. Tullmyndigheterna får bevilja ett tillstånd på de villkor som de anser lämpliga och ska övervaka hur tillståndet används. Tullmyndigheterna får återkalla tillståndet om tillståndshavaren på något sätt missbrukar det eller inte uppfyller något av de andra villkor som anges i dessa regler.

Vid användningen av bokföringsmässig uppdelning ska det säkerställas att det antal produkter som kan anses ha ”ursprung i den exporterande parten” inte vid någon tidpunkt överskrider det antal som skulle haft sådant ursprung om lagren skilts åt fysiskt.

Metoden ska tillämpas och dess användning dokumenteras på grundval av de allmänna redovisningsprinciper som gäller i den exporterande parten.

4. Den som beviljats tillstånd att använda den metod som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel ska upprätta eller ansöka om ursprungsbevis för den kvantitet produkter som kan anses ha ursprung i den exporterande parten. På begäran av tullmyndigheterna ska tillståndshavaren lämna en redogörelse för hur kvantiteterna förvaltats.

AVDELNING III TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 13 **Territorialprincip**

1. Villkoren i avdelning II ska vara uppfyllda utan avbrott i den berörda parten.
2. Om ursprungsprodukter som exporterats från en part till ett annat land återinförs ska de anses vara icke-ursprungsprodukter, såvida det inte på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas
 - a) att de återinförda produkterna är samma produkter som de som exporterades, och
 - b) att produkterna inte har blivit föremål för någon åtgärd som är mer omfattande än vad som krävs för att bevara dem i gott skick under tiden i det landet eller under exporten.
3. Erhållandet av ursprungsstatus enligt villkoren i avdelning II ska inte påverkas av om material som exporterats från en exporterande part och därefter återimporterats dit behandlats eller bearbetats utanför den exporterande parten, om följande villkor är uppfyllda:
 - a) Materialen är helt framställda i den exporterande parten eller har före exporten genomgått en behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.
 - b) Det kan på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att
 - i) de återimporterade varorna har framställts genom behandling eller bearbetning av de exporterade materialen, och
 - ii) det sammanlagda mervärde som tillförts utanför den exporterande parten genom tillämpning av denna artikel inte överstiger 10 % av priset fritt fabrik på den slutprodukt för vilken ursprungsstatus begärs.

4. Vid tillämpning av punkt 3 i denna artikel ska de villkor för erhållande av ursprungsstatus som anges i avdelning II inte gälla behandling eller bearbetning utanför den exporterande parten. I de fall då enligt förteckningen i bilaga II en regel om ett högsta sammanlagt värde av alla införlivade icke-ursprungsmaterial ska tillämpas för att avgöra slutproduktens ursprungsstatus, får det sammanlagda värdet av de icke-ursprungsmaterial som införlivats i produkten inom den exporterande partens territorium, plus det sammanlagda mervärde som genom tillämpning av denna artikel tillförts utanför denna part, emellertid inte överstiga den angivna procentsatsen.
5. Vid tillämpning av punkterna 3 och 4 i denna artikel avses med *sammanlagda mervärde* samtliga kostnader som uppstår utanför den exporterande parten, inbegripet värdet av material som införlivats där.
6. Punkterna 3 och 4 i denna artikel ska inte tillämpas på produkter som inte uppfyller de villkor som anges i förteckningen i bilaga II eller som kan anses tillräckligt behandlade eller bearbetade endast om den allmänna toleransregeln i artikel 4 tillämpas.
7. Behandling eller bearbetning av det slag som avses i denna artikel och som utförs utanför den exporterande parten ska ske enligt förfarandet för passiv förädling eller liknande förfaranden.

Artikel 14

Förbud mot ändringar

1. Den förmånsbehandling som föreskrivs i detta avtal ska endast gälla för produkter som uppfyller kraven i dessa regler och som deklarerats för import till en part om de produkterna är samma produkter som de som exporterats från den exporterande parten. Innan produkterna deklarerats för fri konsumtion får de inte ha ändrats eller omvandlats på något sätt eller blivit föremål för andra åtgärder än åtgärder för att bevara dem i gott skick eller för att anbringa märkning, etiketter, förseglingar eller annan dokumentation i syfte att efterleva särskilda inhemska krav hos den importerande parten, vilket skett under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer som transiterats eller där uppdelning skett.
2. Lagring av produkter eller sändningar får äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer som transiteras.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av avdelning V i tillägg A får uppdelning av sändningar äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer där uppdelningen sker.
4. Om det råder tvivel får den importerande parten när som helst begära att importören eller dennes ombud lämnar in alla relevanta handlingar som styrker att denna artikel följs, vilket kan styrkas med skriftlig bevisning, särskilt genom
 - a) transportavtalsdokument såsom konossement,
 - b) faktaunderstödd eller konkret bevisning i form av märkning eller numrering av kollin,

- c) ett intyg om att varorna inte har genomgått någon bearbetning eller behandling har tillhandahållits av tullmyndigheterna i det land/de länder som transiterats eller där uppdelning skett, eller andra dokument som visar att varorna kvarstått under tullövervakning i det land eller de länder som transiterats eller där uppdelning skett, eller
- d) bevisning som rör själva varorna.

Artikel 15 **Utställningar**

1. Ursprungsprodukter som har sänts till en utställning i ett annat land än ett med vilket kumulation är tillämplig i enlighet med artiklarna 7 och 8 och som efter utställningen sålts för att importeras till en part ska vid importen omfattas av bestämmelserna i relevant avtal, om det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas att
 - a) en exportör har sänt produkterna från en part till utställningslandet och ställt ut dem där,
 - b) exportören har sålt eller på annat sätt överlåtit produkterna till en person i en annan part,
 - c) produkterna under utställningen eller omedelbart därefter har sänts i samma skick som de var när de sändes till utställningen, och
 - d) produkterna, sedan de sändes till utställningen, inte har använts för något annat ändamål än för demonstration på utställningen.
2. Ett ursprungsbevis ska utfärdas eller upprättas i enlighet med avdelning V i tillägg A och på vanligt sätt uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten. Utställningens namn och adress ska anges på beviset. Vid behov får ytterligare skriftlig bevisning begäras om de förhållanden under vilka produkterna ställts ut.
3. Bestämmelserna i punkt 1 i denna artikel ska tillämpas på alla handels-, industri-, jordbruks- och hantverksutställningar samt på mässor eller offentliga visningar av liknande karaktär under vilka produkterna kvarstår under tullkontroll, dock med undantag för sådana som i butiker eller affärslokaler anordnas i privat syfte för försäljning av utländska produkter.

AVDELNING IV

TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 16

Restitution av eller befrielse från tullar

1. Icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkning av produkter enligt kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet med ursprung i en part och för vilket ursprungsbevis utfärdas eller upprättas enligt avdelning V i tillägg A får inte bli föremål för restitution av eller befrielse från tullar av något slag i den exporterande parten.

2. Förbudet enligt punkt 1 i denna artikel ska gälla varje åtgärd för återbetalning eller eftergift, helt eller delvis, av tullar eller avgifter med motsvarande verkan som tillämpas i den exporterande parten på material som används vid tillverkningen, om en sådan återbetalning eller eftergift uttryckligen eller faktiskt tillämpas när de produkter som framställs av detta material exporteras, men inte när de behålls för fri konsumtion där.
3. Exportören av produkter som omfattas av ursprungsbevis ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som visar att ingen tullrestitution har erhållits för de icke-ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen av produkterna i fråga, och att alla tullar och avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på sådant material faktiskt har betalats.
4. Förbudet enligt punkt 1 i denna artikel ska inte tillämpas på handel mellan parterna med produkter som erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.4 eller 7.5.

AVDELNING V URSPRUNGSBEVIS

Artikel 17 **Allmänna villkor**

1. Produkter med ursprung i en av parterna som importeras till den andra parten ska omfattas av detta avtal, förutsatt att ett av följande ursprungsbevis uppvisas:
 - a) Ett varucertifikat EUR.1 enligt förlagan i bilaga IV till tillägg A.
 - b) I de fall som avses i artikel 18.1, en deklARATION (nedan kallad *ursprungsdeklARATION*) som exportören lämnar på en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda produkterna beskrivs tillräckligt noggrant för att de ska kunna identifieras. UrsprungsdeklARATIONENS lydelse återges i bilaga III till detta tillägg.
2. Trots vad som sägs i punkt 1 i denna artikel ska ursprungsprodukter i den mening som avses i dessa regler, i de fall som anges i artikel 27, omfattas av detta avtal utan att något av de ursprungsbevis som avses i punkt 1 i denna artikel behöver uppvisas.
3. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 i denna artikel får parterna vid förmånshandel dem emellan komma överens om att ursprungsbevis enligt punkt 1 a och b i denna artikel ersätts med ursprungsförsäkringar upprättade av exportörer som är registrerade i en elektronisk databas i enlighet med parternas inhemska lagstiftning.

Användningen av en ursprungsförsäkran som upprättas av exportörer som är registrerade i en elektronisk databas som godkänts av två eller flera tillämpande fördragsslutande parter ska inte hindra användning av diagonal kumulation med andra fördragsslutande parter.

4. Vid tillämpning av punkt 1 får parterna enas om att inrätta ett system som medger att ursprungsbevis enligt punkt 1 a och b i denna artikel utfärdas elektroniskt och/eller lämnas in elektroniskt.
5. Vid tillämpning av artikel 7 ska, om artikel 8.4 tillämpas, exportören i en tillämpande fördragsslutande part som utfärdar eller ansöker om ett ursprungsintyg på grundval av ett annat ursprungsbevis som har undantagits från skyldigheten att inkludera uppgiften i artikel 8.3, vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att villkoren för tillämpning av kumulation är uppfyllda och vara beredd att till tullmyndigheterna lämna alla relevanta handlingar.

Artikel 18

Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration

1. En ursprungsdeklaration enligt artikel 17.1 b får upprättas
 - a) av en godkänd exportör enligt artikel 19, eller
 - b) av vilken exportör som helst för sändningar som består av ett eller flera kollin med ursprungsprodukter vars totala värde inte överstiger 6 000 euro.
2. En ursprungsdeklaration får upprättas om produkterna kan anses ha ursprung i en tillämpande fördragsslutande part och om de uppfyller övriga villkor i dessa regler.
3. En exportör som upprättar en ursprungsdeklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande parten uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda.
4. En ursprungsdeklaration ska upprättas av exportören genom att deklarationen enligt bilaga III till detta tillägg maskinskrivs, stämplas eller trycks på fakturan, följesedeln eller någon annan kommersiell handling, med användning av en av de språkversioner som anges i den bilagan och enligt bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om deklarationen skrivs för hand, ska den skrivas med bläck och tryckbokstäver.
5. Ursprungsdeklarationer ska undertecknas för hand av exportören. Godkända exportörer enligt artikel 19 behöver dock inte underteckna sådana deklarationer, om de lämnar en skriftlig försäkran till tullmyndigheterna i den exporterande parten om att de påtar sig fullt ansvar för varje ursprungsdeklaration där de identifieras, som om den hade undertecknats av dem för hand.
6. En ursprungsdeklaration får upprättas av exportören när de produkter som den avser exporteras, eller efter exporten (nedan kallad *ursprungsdeklaration i efterhand*) om den uppvisas i importlandet inom två år efter importen av de produkter som den avser.

Om en sändning delas upp i enlighet med artikel 14.3 och förutsatt att samma tvåårsfrist iakttas, ska ursprungsdeklarationen i efterhand upprättas av den godkända exportören i den part från vilken produkterna exporteras.

Artikel 19

Godkänd exportör

1. Tullmyndigheterna i den exporterande parten får, med förbehåll för nationella krav, ge varje exportör som är etablerad i den parten (nedan kallad *godkänd exportör*) tillstånd att upprätta ursprungsdeklarationer oberoende av de berörda produkternas värde.
2. En exportör som ansöker om ett sådant tillstånd måste på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna lämna de garantier som dessa behöver när de kontrollerar att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda.
3. Tullmyndigheterna ska tilldela den godkända exportören ett tillståndsnummer som ska anges på ursprungsdeklarationen.
4. Tullmyndigheterna ska kontrollera att ett tillstånd används på rätt sätt. De får återkalla tillståndet om den godkända exportören missbrukar det, och de ska göra detta om den godkända exportören inte längre lämnar de garantier som avses i punkt 2 i denna artikel.

Artikel 20

Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

1. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i den exporterande parten på skriftlig ansökan av exportören eller, på exportörens ansvar, av dennes befullmäktigade ombud.
2. För detta ändamål ska exportören eller dennes befullmäktigade ombud fylla i både ett varucertifikat EUR.1 och ett ansökningsformulär enligt förlagorna i bilaga IV till tillägg A. Dessa formulär ska fyllas i på något av de språk som avtalet har upprättats på och i enlighet med bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om formulären fylls i för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver. Varubeskrivningen ska anges i det avsedda fältet utan att någon rad lämnas tom. Om hela fältet inte fylls i ska en vågrät linje dras under den sista textrad i varubeskrivningen och det tomma utrymmet korsas över.
3. Varucertifikatet EUR.1 ska innehålla den engelska frasen ”TRANSITIONAL RULES” i fält 7.
4. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande part där varucertifikatet EUR.1 utfärdas, uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda.
5. Ett ursprungsintyg ska utfärdas av den exporterande partens behöriga myndigheter om de berörda produkterna kan anses vara ursprungsprodukter och uppfyller övriga villkor i dessa regler.
6. De tullmyndigheter som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig. De ska också kontrollera att de formulär som avses i punkt 2 i denna artikel är korrekt ifyllda. De ska särskilt kontrollera att fältet

för varubeskrivningen har fyllts i på ett sådant sätt att det utesluter varje möjlighet till bedrägliga tillägg.

7. Datum för utfärdandet av varucertifikat EUR.1 ska anges i varucertifikatets fält 11.
8. Ett varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna och ställas till exportörens förfogande så snart exporten faktiskt ägt rum eller säkerställts.

Artikel 21

Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

1. Trots vad som sägs i artikel 20.8 får ett varucertifikat EUR.1 utfärdas efter export av de produkter det avser, om
 - a) det inte utfärdades vid tidpunkten för exporten på grund av fel, förbiseende eller särskilda omständigheter,
 - b) det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att ett varucertifikat EUR.1 utfärdades men av tekniska skäl inte godtogs vid importen,
 - c) de berörda produkternas slutdestination inte var känd vid tidpunkten för exporten, utan fastställdes under transporten eller lagringen och eventuellt efter en uppdelning av sändningar i enlighet med artikel 14.3,
 - d) ett varucertifikat EUR.1 eller EUR.MED har utfärdats i enlighet med bestämmelserna i den regionala konventionen i fråga om produkter som också har ursprung i enlighet med dessa regler. Exportören ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att villkoren för tillämpning av kumulation är uppfyllda och vara beredd att till tullmyndigheterna lämna alla relevanta handlingar som styrker att produkten är en ursprungsprodukt i enlighet med dessa regler, eller
 - e) att ett varucertifikat EUR.1 har utfärdats på grundval av artikel 8.4 men att tillämpning av artikel 8.3 krävs vid import till en annan fördragsslutande part.
2. Vid tillämpning av punkt 1 i denna artikel ska exportören i sin ansökan ange plats och datum för exporten av de produkter som varucertifikatet EUR.1 avser samt ange skälen för ansökan.
3. Tullmyndigheterna får utfärda ett varucertifikat EUR.1 i efterhand inom två år från dagen för exporten och först efter att ha kontrollerat att uppgifterna i exportörens ansökan stämmer överens med uppgifterna i motsvarande handlingar.
4. Utan hinder av vad som sägs i artikel 20.3 ska ett varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand förses med följande påskrift på engelska: ”ISSUED RETROSPECTIVELY”.
5. Den påskrift som avses i punkt 4 ska göras i fält 7 på varucertifikatet EUR.1.

Artikel 22

Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

1. Om ett varucertifikat EUR.1 stulits, förlorats eller förstörts får exportören ansöka om ett duplikat hos de tullmyndigheter som utfärdade certifikatet, som de ska upprätta på grundval av de exporthandlingar som de har tillgång till.
2. Utan hinder av vad som sägs i artikel 20.3 ska ett duplikat som utfärdas i enlighet med punkt 1 i denna artikel förses med följande påskrift på engelska: "DUPLICATE".
3. Den påskrift som avses i punkt 2 ska göras i fält 7 på duplikatet av varucertifikatet EUR.1.
4. Duplikatet ska ha samma utfärdandedatum som det ursprungliga varucertifikatet EUR.1 och få verkan från och med det datumet.

Artikel 23
Ursprungsbevisets giltighet

1. Ett ursprungsbevis ska gälla i tio månader från och med dagen för utfärdande eller upprättande i den exporterande parten och ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten inom den tiden.
2. Ursprungsbevis som uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten efter den giltighetsperiod som avses i punkt 1 får godtas för tillämpning av tullförmåner, om underlåtenheten att uppvisa dessa handlingar senast den föreskrivna dagen beror på exceptionella omständigheter.
3. I andra fall där ursprungsbevis uppvisas för sent får tullmyndigheterna i den importerande parten godta dem, om produkterna har anmälts till tullen före ovannämnda sista dag.

Artikel 24
Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på parternas territorium, ska parterna vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.
2. Om produkter med ursprung i en tillämplande fördragsslutande part importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning, får, genom undantag från punkt 1, ett nytt ursprungsbevis utfärdas eller upprättas, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med dessa regler.

Artikel 25
Krav vid import

Ursprungsbevis ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten i enlighet med de förfaranden som gäller i den parten.

Artikel 26

Import i delleranser

Om isärtagna eller icke hopsatta produkter enligt den allmänna bestämmelsen 2 a för tolkning av Harmoniserade systemet som klassificeras enligt avdelningarna XVI eller XVII eller nummer 7308 eller 9406, importeras i delleranser på begäran av importören och på de villkor som fastställts av den importerande partens tullmyndigheter, ska ett enda ursprungsbevis för dessa produkter uppvisas för tullmyndigheterna vid import av den första delleransen.

Artikel 27

Undantag från krav på ursprungsbevis

1. Produkter som sänds som småpaket mellan privatpersoner eller som ingår i resandes personliga bagage ska godtas som ursprungsprodukter utan att ett ursprungsbevis behöver uppvisas, om importen av sådana produkter inte är av kommersiell karaktär och om produkterna har förklarats uppfylla villkoren i dessa regler och det inte finns något tvivel om denna förklarings riktighet.
2. Importen ska inte anses ha kommersiell karaktär om samtliga följande villkor är uppfyllda:
 - a) Importen är av tillfällig karaktär.
 - b) Importen består uteslutande av produkter för mottagarnas, de resandes eller deras familjers personliga bruk.
 - c) Det är på grund av produkternas beskaffenhet och kvantitet uppenbart att syftet inte är kommersiellt.
3. Dessa produkters sammanlagda värde får inte överstiga 500 EUR i fråga om småpaket eller 1 200 EUR i fråga om produkter som ingår i resandes personliga bagage.

Artikel 28

Avvikelser och formella fel

1. Om det konstateras att uppgifterna i ursprungsbeviset endast obetydligt avviker från uppgifterna i de dokument som uppvisats för tullkontoret för att fullgöra formaliteterna vid import av produkterna, ska detta inte i sig medföra att ursprungsbeviset blir ogiltigt, förutsatt att det vederbörligen fastställs att uppgifterna i beviset verkligen avser de uppvisade produkterna.
2. Uppenbara formella fel, till exempel skrivfel, i ett ursprungsbevis ska inte leda till att de dokument som avses i punkt 1 i denna artikel avvisas, om felet inte är av den arten att det uppstår tvivel om att uppgifterna i dokumenten är riktiga.

Artikel 29

Leverantörsdeklarationer

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdas eller en ursprungsdeklaration upprättas i en part för ursprungsprodukter vid vilkas tillverkning varor från en annan tillämpande fördragsslutande part som har genomgått behandling eller bearbetning där utan att ha fått förmånsursprungsstatus har använts i enlighet med artikel 7.3 eller 7.4, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som avgetts för dessa varor i enlighet med denna artikel.
2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på att de berörda varorna har genomgått behandling eller bearbetning i en tillämpande fördragsslutande part vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i den exporterande parten och uppfyller övriga villkor i dessa regler.
3. Utom i de fall som avses i punkt 4 ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga VI som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.
4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i en tillämpande fördragsslutande part förutses bli bestående under viss tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration (nedan kallad *leverantörsdeklaration för längre tid*) som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor. En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till två år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättas fastställer villkoren för när längre perioder får användas. Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga VII och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen. Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.
5. De leverantörsdeklarationer som avses i punkterna 3 och 4 i denna artikel ska, i enlighet med den nationella lagstiftningen i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som detta avtal är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand, i vilket fall den ska skrivas med bläck och tryckbokstäver.
6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 30
Belopp i euro

1. Vid tillämpning av artiklarna 18.1 b och 27.3 i fall där produkter faktureras i en annan valuta än euro, ska de i euro uttryckta beloppens motvärde i parternas nationella valutor fastställas årligen av vart och ett av de berörda länderna.
2. En sändning ska omfattas av bestämmelserna i artiklarna 18.1 b eller 27.3 med utgångspunkt i den valuta i vilken fakturan upprättats och det belopp som fastställts av det berörda landet.
3. De belopp som ska användas i en viss nationell valuta ska utgöra motvärdet i denna valuta till de i euro uttryckta beloppen den första arbetsdagen i oktober. Beloppen ska meddelas Europeiska kommissionen senast den 15 oktober och ska tillämpas från och med den 1 januari följande år. Europeiska kommissionen ska meddela samtliga berörda länder de aktuella beloppen.
4. En part får avrunda, uppåt eller nedåt, det belopp som blir resultatet av omräkningen till dess nationella valuta av ett belopp i euro. Det avrundade beloppet får inte avvika med mer än 5 % från det belopp som omräkningen resulterar i. En part får bibehålla motvärdet i nationell valuta till ett belopp uttryckt i euro oförändrat om, vid tidpunkten för den årliga justering som avses i punkt 3, omräkningen av detta belopp före avrundning resulterar i en ökning på mindre än 15 % av motvärdet i nationell valuta. Motvärdet i nationell valuta får bibehållas oförändrat om omräkningen skulle resultera i ett lägre motvärde.
5. De i euro uttryckta beloppen ska ses över av gemensamma kommittén på begäran av en part. Vid denna översyn ska gemensamma kommittén beakta det önskvärda i att bevara effekten av berörda beloppsgränser i reala termer. För det ändamålet får den besluta att ändra de i euro uttryckta beloppen.

AVDELNING VI PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING

Artikel 31

Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar

1. En exportör som har upprättat en ursprungsdeklaration eller har ansökt om ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år från och med dagen för utfärdande eller upprättande av ursprungsdeklarationen bevara en papperskopia eller en elektronisk version av dessa ursprungsbevis och alla handlingar som styrker produktens ursprungsstatus.
2. En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar till vilka deklARATIONEN bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 29.6.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklARATIONEN och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 29.6. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklARATIONEN för längre tid upphör att gälla.

3. Vid tillämpning av punkt 1 i denna artikel ska *handlingar som styrker produktens ursprungsstatus* bland annat inbegripa följande:
- a) Direkta bevis för de åtgärder som exportören eller leverantören vidtagit för att framställa produkten, såsom framgår av exempelvis dennes räkenskaper eller interna bokföring.
 - b) Handlingar som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i den relevanta tillämpande fördragsslutande parten i enlighet med dess nationella lagstiftning.
 - c) Handlingar som styrker att materialet har behandlats eller bearbetats i den relevanta parten och som upprättats eller utfärdats i den parten i enlighet med partens nationella lagstiftning.
 - d) Ursprungsdeklarationer eller varucertifikat EUR.1 som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som upprättats eller utfärdats i parterna i enlighet med dessa regler.
 - e) Lämpliga bevis för behandling eller bearbetning som utförts utanför parterna genom tillämpning av artiklarna 13 och 14, och som styrker att villkoren i dessa artiklar är uppfyllda.
4. Tullmyndigheterna i den exporterande part som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska bevara det ansökningsformulär som avses i artikel 20.2 under minst tre år.
5. Den importerande partens tullmyndigheter ska bevara de ursprungsdeklarationer och varucertifikat EUR.1 som lämnas in till dem under minst tre år.
6. Leverantörsdeklarationer som styrker den behandling eller bearbetning som använda material genomgått i en tillämpande fördragsslutande part och som upprättats i den parten, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 18.3, 20.3 och 29.6 och som används för att styrka att produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i den tillämpande fördragsslutande parten som uppfyller de övriga villkoren i dessa regler.

Artikel 32

Twistlösning

Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artiklarna 34 och 35 eller i samband med tolkningen av detta tillägg uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, ska tvisterna hänskjutas till gemensamma kommittén.

Alla tvister mellan importören och den importerande partens tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

AVDELNING VII **ADMINISTRATIVT SAMARBETE**

Artikel 33

Underrättelser och samarbete

1. Parternas tullmyndigheter ska förse varandra med avtryck av de stämplarna som används vid deras tullkontor för att utfärda varucertifikat EUR.1, förslagor till de tillståndsnummer som godkända exportörer tilldelas och adresser till de tullmyndigheter som ansvarar för att kontrollera sådana certifikat och ursprungsdeklarationer.
2. I syfte att sörja för att dessa regler tillämpas på ett riktigt sätt ska parterna genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 34

Kontroll av ursprungsbevis

1. Efterkontroll av ursprungsbevis ska göras stickprovsvis eller när den importerande partens tullmyndigheter har rimliga tvivel beträffande handlingarnas äkthet, de berörda produkternas ursprungsstatus eller uppfyllandet av övriga villkor i dessa regler.
2. När den importerande partens tullmyndigheter begär en efterkontroll ska de återsända varucertifikatet EUR.1 och fakturan, om den lämnats in, samt ursprungsdeklarationen, eller en kopia av dessa handlingar, till den exporterande partens tullmyndigheter och vid behov ange skälen för begäran om kontroll. Till stöd för begäran om kontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i ursprungsbeviset inte är riktiga.
3. Kontrollen ska göras av den exporterande partens tullmyndigheter. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.
4. Om den importerande partens tullmyndigheter beslutar att tills vidare upphöra att bevilja förmånsbehandling för de berörda produkterna i avvaktan på resultatet av kontrollen, ska de erbjuda importören att produkterna frigörs, med förbehåll för de säkerhetsåtgärder som de finner nödvändiga.
5. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultaten av den. Resultaten ska klart utvisa om handlingarna är äkta och om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en av parterna och uppfyller övriga villkor i dessa regler.
6. Om rimliga tvivel föreligger och inget svar erhålls inom tio månader från den dag då kontrollen begärdes, eller om svaret inte innehåller tillräckliga uppgifter för att handlingens äkthet eller produkternas verkliga ursprung ska kunna fastställas, ska de tullmyndigheter som begärt kontrollen vägra förmånsbehandling, utom under exceptionella omständigheter.

Artikel 35

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i en part där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.
2. Vid tillämpning av punkt 1 i denna artikel ska tullmyndigheterna i den part som avses i punkt 1 i denna artikel återsända leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid och den eller de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av en sådan deklaration till tullmyndigheterna i den tilläpande fördragsslutande part där deklarationen upprättades, och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i den tilläpande fördragsslutande part där leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.
4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultaten av den. Detta resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna deklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 36 **Sanktioner**

Varje part ska föreskriva straffrättsliga, civilrättsliga eller administrativa sanktioner vid överträdelser av dess nationella lagstiftning som har samband med dessa regler.

AVDELNING VIII TILLÄMPNING AVTILLÄGG A

Artikel 37 **Europeiska ekonomiska samarbetsområdet**

Varor med ursprung i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) i den mening som avses i protokoll 4 till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska anses ha ursprung i Europeiska unionen, Island, Liechtenstein eller Norge (nedan kallade *EES-parterna*) när de exporteras från Europeiska unionen, Island, Liechtenstein eller Norge till en tilläpande fördragsslutande part, förutsatt att frihandelsavtal som tillämpar dessa regler tillämpas mellan den tilläpande fördragsslutande parten och EES-parterna.

Artikel 38
Liechtenstein

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Liechtenstein anses ha ursprung i Schweiz, på grund av tullunionen mellan Schweiz och Liechtenstein.

Artikel 39
Republiken San Marino

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Republiken San Marino anses ha ursprung i Europeiska unionen, på grund av tullunionen mellan Europeiska unionen och Republiken San Marino.

Artikel 40
Furstendömet Andorra

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Furstendömet Andorra som klassificeras enligt kapitlen 25–97 i Harmoniserade systemet anses ha ursprung i Europeiska unionen, på grund av tullunionen mellan Europeiska unionen och Furstendömet Andorra.

Artikel 41
Ceuta och Melilla

1. Vid tillämpning av dessa regler ska begreppet *Europeiska unionen* inte omfatta Ceuta och Melilla.
2. Produkter med ursprung i Island ska när de importeras till Ceuta eller Melilla i alla avseenden åtnjuta samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter med ursprung i Europeiska unionens tullområde, enligt protokoll 2 till akten om villkoren för Konungariket Spaniens och Portugisiska republikens anslutning och om anpassning av fördragen¹. Island ska på import av produkter som omfattas av det relevanta avtalet och har ursprung i Ceuta och Melilla tillämpa samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter som importeras från och har ursprung i Europeiska unionen.
3. Vid tillämpning av punkt 2 i denna artikel ska dessa regler gälla i tillämpliga delar för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, om inte annat följer av de särskilda villkor som anges i bilaga V.

¹ EGT L 302, 15.11.1985, s. 23.

BILAGA I

INLEDANDE ANMÄRKNINGAR TILL FÖRTECKNINGEN I BILAGA II

Anmärkning 1 – Allmän inledning

I förteckningen anges de villkor som gäller för alla produkter för att de ska anses som tillräckligt behandlade eller bearbetade i den mening som avses i artikel 4 i avdelning II i tillägg A. Det finns fyra olika typer av regler, som varierar beroende på produkten:

- a) Behandling eller bearbetning som gör att det maximala innehållet av icke-ursprungsmaterial inte överskrids.
- b) Behandling eller bearbetning som gör att de tillverkade produkternas fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer blir ett annat än de använda materialens fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer.
- c) En särskild behandlings- eller bearbetningsprocess som utförs.
- d) Behandling eller bearbetning som utförs på vissa helt framställda material.

Anmärkning 2 – Förteckningens struktur

- 2.1. I förteckningens två första kolumner beskrivs den framställda produkten. Kolumn 1 innehåller det nummer eller kapitelnummer som används i Harmoniserade systemet och kolumn 2 innehåller den varubeskrivning som används i det systemet för det numret eller kapitlet. För varje post i de två första kolumnerna anges en regel i kolumn 3. Om en post i kolumn 1 föregås av ordet ”ex”, betyder detta att reglerna i kolumn 3 endast gäller för den del av numret som anges i kolumn 2.
- 2.2. Om flera nummer grupperats tillsammans i kolumn 1 eller ett kapitelnummer angivits och beskrivningen av produkterna i kolumn 2 därför gjorts i allmänna ordalag, gäller de motsvarande reglerna i kolumn 3 för alla de produkter som enligt Harmoniserade systemet klassificeras enligt de olika numren i kapitlet eller enligt något av de nummer som är grupperade i kolumn 1.
- 2.3. Om olika regler i förteckningen gäller för olika produkter inom samma nummer innehåller varje strecksats beskrivningen av den del av numret för vilken de motsvarande reglerna i kolumn 3 gäller.
- 2.4. När två alternativa regler anges i kolumn 3, separerade med ordet ”eller”, kan exportören välja vilken regel som ska användas.

Anmärkning 3 – Exempel på hur reglerna ska tillämpas

- 3.1. Bestämmelserna i artikel 4 i avdelning II i tillägg A om produkter som erhållit ursprungsstatus och som används vid tillverkningen av andra produkter ska gälla oavsett om denna status erhållits i den fabrik där dessa produkter används eller i en annan fabrik i en part.
- 3.2. Enligt artikel 6 i avdelning II i detta tillägg ska den behandling eller bearbetning som utförs vara mer omfattande än de åtgärder som beskrivs i den artikeln. Om detta inte

är fallet ska varorna inte omfattas av förmånlig tullbehandling, även om villkoren i förteckningen nedan är uppfyllda.

Om inte annat följer av artikel 6 i avdelning II i tillägg A anger reglerna i förteckningen den minsta behandling eller bearbetning som fordras, och ytterligare behandling eller bearbetning ger också ursprungsstatus. Utförandet av mindre behandling eller bearbetning kan däremot inte ge ursprungsstatus.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium får användas, är alltså användning av material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av sådant material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium inte får användas, är användning av material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Exempel: om det i regeln i förteckningen för kapitel 19 anges att icke-ursprungsmaterial enligt nr 1101–1108 inte får överstiga 20 viktprocent, är användningen (dvs. import) av spannmål enligt kapitel 10 (material på ett tidigare tillverkningsstadium) inte begränsad.

- 3.3. Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 3.2 får, om det i en regel anges ”Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst”, material enligt vilket nummer som helst användas (även material med samma varubeskrivning och nummer som produkten), dock med förbehåll för alla särskilda begränsningar som också kan ingå i regeln.

Uttrycken ”Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer ...” och ”Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt samma nummer som produkten” innebär däremot att material enligt vilket nummer som helst får användas, utom material med samma varubeskrivning som den som anges för produkten i kolumn 2.

- 3.4. Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt får tillverkas av mer än ett material, innebär detta att ett eller flera av dessa material får användas. Det krävs inte att alla material används.
- 3.5. Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt måste tillverkas av ett visst material, hindrar villkoret inte användning av andra material som på grund av sin beskaffenhet inte kan uppfylla det villkoret.
- 3.6. Om det i en regel i förteckningen anges två procentsatser som det högsta värdet för icke-ursprungsmaterial som får användas, får dessa procentsatser inte läggas samman. Värdet av allt icke-ursprungsmaterial som används får med andra ord aldrig överstiga den högre av de angivna procentsatserna. Dessutom får de enskilda procentsatserna för de specifika material som de är tillämpliga på inte överskridas.

Anmärkning 4 – Allmänna bestämmelser om vissa jordbruksvaror

- 4.1. Jordbruksvaror enligt kapitlen 6, 7, 8, 9, 10 och 12 och nummer 2401 som har odlats eller skördats på en parts territorium ska anses ha ursprung i den partens territorium, även om de har odlats från importerade fröer, lökar, rotstockar, sticklingar, ympkvistar, skott, knoppar eller andra levande delar av växter.
- 4.2. I de fall innehållet av socker utan ursprungsstatus i en viss produkt är föremål för begränsningar ska vikten av det socker enligt nummer 1701 (sackaros) och 1702 (exempelvis fruktos, glukos, laktos, maltos, isoglukos eller invertsocker) som används vid tillverkningen av slutprodukten och som används vid tillverkningen av icke-ursprungsprodukter som införlivats i slutprodukten beaktas vid beräkningen av dessa begränsningar.

Anmärkning 5 - Terminologi som används för vissa textilprodukter

- 5.1. Begreppet *naturfibrer* används i förteckningen för att ange andra fibrer än regenat- eller syntetfibrer. Det är begränsat till stadiet innan spinningen äger rum och inbegriper avfall och, om inte annat anges, fibrer som har kardats, kammats eller beretts på annat sätt, men inte spunnits.
- 5.2. Begreppet *naturfibrer* inbegriper tagel enligt nummer 0511, natursilke enligt nummer 5002 och 5003 samt ullfibrer och fina eller grova djurhår enligt nummer 5101–5105, bomullsfibrer enligt nummer 5201–5203 och andra vegetabiliska fibrer enligt nummer 5301–5305.
- 5.3. Med begreppen *textilmassa*, *kemiska material* och *material för papperstillverkning* avses i förteckningen de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 och som kan användas för tillverkning av regenat-, syntet- eller pappersfibrer eller regenat-, syntet- eller pappersgarn.
- 5.4. Med begreppet *konststapelfibrer* avses i förteckningen fiberkabel av syntetfilament eller av regenatfilament, syntet- eller regenatstapelfibrer och avfall av syntet- eller regenatfibrer enligt nummer 5501–5507.
- 5.5. Tryckning (när den kombineras med vävning, stickning/virkning, tuftning eller stofning) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överföringstekniker.
- 5.6. Tryckning (som fristående verksamhet) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överföringstekniker, i kombination med minst två förberedande/avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, ruggning, kalandrering, behandling mot krympning, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik.-

Anmärkning 6 – Toleranser som gäller för produkter tillverkade av en blandning av textilmaterial

- 6.1. Om det i fråga om en viss produkt i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, ska villkoren i kolumn 3 inte tillämpas på något bastextilmaterial som använts vid tillverkning av denna produkt och som sammanlagt utgör högst 15 % av den sammanlagda vikten av alla de bastextilmaterial som har använts (se anmärkning 6.3 och 6.4).
- 6.2. Den tolerans som avses i anmärkning 6.1 får emellertid endast tillämpas på blandprodukter som har tillverkats av två eller flera bastextilmaterial.

Följande är bastextilmaterial:

- Natursilke.

- Ull.
- Grova djurhår.
- Fina djurhår.
- Tagel.
- Bomull.
- Material för papperstillverkning och papper.
- Lin.
- Mjukhampa.
- Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål.
- Sisal eller andra textilfibrer av släktet Agave.
- Kokosfibrer, abaca, rami och andra vegetabiliska textilfibrer.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polypropen.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyester.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyamid.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyakrylnitril.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyimid.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polytetrafluoreten.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyfenylensulfid.
- Syntetkonstfilamentfibrer av polyvinylklorid.
- Andra syntetkonstfilamentfibrer.
- Regenatkonstfilamentfibrer av viskos.
- Andra regenatkonstfilamentfibrer.

- Elektriskt ledande filament.
- Syntetkonststapelfibrer av polypropen.
- Syntetkonststapelfibrer av polyester.
- Syntetkonststapelfibrer av polyamid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyakrylnitril.
- Syntetkonststapelfibrer av polyimid.
- Syntetkonststapelfibrer av polytetrafluoreten.
- Syntetkonststapelfibrer av polyfenylensulfid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyvinylklorid.
- Andra syntetkonststapelfibrer.
- Regenatkonststapelfibrer av viskos.
- Andra regenatkonststapelfibrer.
- Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet.
- Produkter enligt nummer 5605 (metalliserat garn) som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister.
- Andra produkter enligt nummer 5605.
- Glasfibrer.
- Metallfibrer.
- Mineralfibrer.

- 6.3. I fråga om produkter som innehåller ”garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet” är denna tolerans 20 % för sådant garn.
- 6.4. I fråga om produkter som innehåller ”remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister” är denna tolerans 30 % för sådana remsor.

Anmärkning 7 – Andra toleranser som gäller för vissa textilprodukter

- 7.1. När det i förteckningen hänvisas till denna anmärkning får textilmaterial (med undantag av foder och mellanfoder) som inte uppfyller regeln i kolumn 3 i förteckningen för de berörda konfektionerade produkterna användas, om de klassificeras enligt ett annat nummer än produkten och deras värde inte överstiger 15 % av produktens pris fritt fabrik.
- 7.2. Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 6.3 får material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 användas fritt vid tillverkning av textilprodukter, oavsett om de innehåller textilmaterial.
- 7.3. I de fall en procentregel gäller måste vid beräkningen av värdet av införlivade icke-ursprungsmaterial hänsyn tas till värdet av de icke-ursprungsmaterial som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63.

Anmärkning 8 - Definition av särskilda processer och enkla åtgärder som utförs beträffande vissa produkter enligt kapitel 27

- 8.1. Med *särskilda processer* avses i samband med nummer ex 2707 och 2713 följande:
 - a) Vakuumdestillation.
 - b) Omfattande fraktionerad omdestillation.
 - c) Krackning.
 - d) Reformering.
 - e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.
 - f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.
 - g) Polymerisation.
 - h) Alkylering.
 - i) Isomerisering.
- 8.2. Med *särskilda processer* avses i samband med nummer 2710, 2711 och 2712 följande:

- a) Vakuumdestillation.
 - b) Omfattande fraktionerad omdestillation.
 - c) Krackning.
 - d) Reformering.
 - e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.
 - f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.
 - g) Polymerisation.
 - h) Alkylering.
 - i) Isomerisering.
 - j) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: avsvavling med hydrogen om de bearbetade produkternas svavelinnehåll reduceras med minst 85 % (ASTM D 1266–59 T-metoden).
 - k) Endast för produkter enligt nummer 2710: avparaffinering på annat sätt än genom enkel filtrering.
 - l) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: hydrogenbehandling, annan än avsvavling, vid vilken hydrogen vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250 °C aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator. Efterföljande hydrering av smörjoljor enligt nummer ex 2710 (t.ex. hydrofinishing eller avfärgning) för att framför allt förbättra färg eller stabilitet ska emellertid inte räknas som en särskild process.
 - m) Endast för eldningsoljor enligt nummer ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 °C enligt ASTM D 86-metoden.
 - n) Endast för andra tungoljor än gasoljor (dieselbrännoljor) och eldningsoljor enligt nummer ex 2710: bearbetning vid elektrisk högfrekvensurladdning.
 - o) Endast för råa produkter (andra än vaselin, ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax eller paraffin innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja) enligt nummer ex 2712: oljeavskiljning genom fraktionerad kristallisation.
- 8.3. I fråga om nummer ex 2707 och 2713 ska enkla åtgärder såsom rengöring, dekantering, avsaltning, vattenseparering, filtrering, färgning, märkning eller erhållande av ett visst svavelinnehåll genom blandning av produkter med olika svavelinnehåll, eller någon kombination av dessa eller liknande åtgärder, inte ge ursprungsstatus.

Anmärkning 9 - Definition av särskilda processer och åtgärder som utförs beträffande vissa produkter

Anmärkning 9.1: Produkter enligt kapitel 30 som i en part framställts genom cellodling ska anses ha ursprung i den parten. Med *cellodling* avses odling av mänskliga celler och djur- och växtceller under kontrollerade förhållanden (exempelvis i fråga om temperatur, odlingsmedium, gasblandning och pH-värde) utanför en levande organism.

Anmärkning 9.2: Produkter enligt kapitlen 29 (utom 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (utom 3302.10 och 3301), 34, 35 (utom 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20 och 35.05), 36, 37, 38 (utom 3809.10, 38.23, 3824.60 och 38.26) och 39 (utom 39.16–39.26) som framställts genom fermentering i en part ska anses ha ursprung i den parten. Med *fermentering* avses en bioteknisk process där mänskliga celler, djur- och växtceller, bakterier, jäst, svampar eller enzymer används för att tillverka produkter som omfattas av kapitlen 29–39.

Anmärkning 9.3: Följande typer av behandling eller bearbetning ska anses som tillräckliga i enlighet med artikel 4.1 för produkter enligt kapitlen 28 och 29 (utom 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (utom 3302.10 och 3301), 34, 35 (utom 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20 och 35.05), 36, 37, 38 (utom 3809.10, 38.23, 3824.60 och 38.26) och 39 (utom 39.16–39.26):

- Kemisk reaktion: Med *kemisk reaktion* avses en process (inbegripet biokemisk bearbetning) som ger upphov till en molekyl med en ny struktur genom att intramolekylära bindningar bryts och nya intramolekylära bindningar bildas, eller genom att atomernas rumsliga arrangemang i en molekyl ändras. En kemisk reaktion kan uttryckas genom en ändring av CAS-numret.

Följande processer bör inte beaktas när det gäller erhållande av ursprung: a) Upplösning i vatten eller andra lösningsmedel. b) Avlägsnande av lösningsmedel, inklusive vatten som används som lösningsmedel. c) Tillsats eller avlägsnande av kristallvatten. En kemisk reaktion enligt definitionen ovan ska anses ge ursprungsstatus.

- Blandningar: En avsiktlig och proportionsmässigt kontrollerad blandning (inbegripet dispersion) av material, med undantag av tillsats av spädningsmedel, för att uppfylla fastställda specifikationer och som resulterar i framställningen av en vara med fysikaliska eller kemiska egenskaper som är relevanta för varans syften eller användningsområden och som skiljer sig från insatsmaterialens egenskaper, ska anses ge ursprungsstatus.
- Rening: Rening ska anses ge ursprungsstatus, om den sker på den ena eller båda parternas territorium och leder till att ett av följande kriterier uppfylls:

- a) Reningen av en vara resulterar i att minst 80 % av innehållet av befintliga föroreningar avlägsnas.
 - b) Minskningen eller avlägsnandet av föroreningar ger en vara som är lämplig för ett eller flera av följande användningsområden:
 - i) Läkemedelssubstanser, medicinska, kosmetiska eller veterinärmedicinska substanser eller substanser för livsmedel.
 - ii) Kemiska produkter och reagenser för analys-, diagnos- och laboratorieändamål.
 - iii) Delar och komponenter för användning inom mikroelektronik.
 - iv) Specialiserade optiska användningsområden.
 - v) Bioteknik (till exempel i cellodling, för genteknik eller som katalysator).
 - vi) Bärare som används i en separationsprocess.
 - vii) Kärnteknik.
- Ändring av partikelstorlek: En avsiktlig och kontrollerad modifiering av en varas partikelstorlek, annat än genom enbart krossning eller pressning, vilket resulterar i en vara med en bestämd partikelstorlek, en bestämd partikelstorleksfördelning eller en bestämd yta och som är relevant för den resulterande varans syften och medför fysikaliska eller kemiska egenskaper som skiljer sig från insatsmaterialens, ska anses ge ursprungsstatus.
- Produktion av standardmaterial: Standardmaterial (inklusive standardlösningar) är preparat som är lämpliga för analys- eller kalibreringsändamål eller som referens och som har exakta renhetsgrader eller proportioner som intygas av tillverkaren. Produktion av standardmaterial ska anses ge ursprungsstatus.
- Isomerseparation: Isolering eller separation av isomerer från en blandning av isomerer ska anses ge ursprungsstatus.

BILAGA II:

FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLING ELLER BEARBETNING AV ICKE-URSPRUNGSMATERIAL SOM KRÄVS FÖR ATT DEN TILLVERKADE PRODUKTEN SKA FÅ URSPRUNGSSTATUS

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 1	Levande djur	Alla djur enligt kapitel 1 ska vara helt framställda
Kapitel 2	Kött och ätbara slaktbiprodukter	Tillverkning vid vilken allt kött och alla ätbara slaktbiprodukter i produkter enligt detta kapitel ska vara helt framställda
Kapitel 3	Fisk samt kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt
Kapitel 4	Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt
ex Kapitel 5	Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex 0511 91	Oätlig rom och mjölke	All rom och mjölke ska vara helt framställd

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o. d.; snittblommor och snittgrönt	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 6 ska vara helt framställt
Kapitel 7	Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotnölar	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt
Kapitel 8	Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner	Tillverkning vid vilken all använd frukt och alla använda bär, nötter och skal av citrusfrukter eller meloner enligt kapitel 8 ska vara helt framställda
Kapitel 9	Kaffe, te, matte och kryddor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Kapitel 10	Spannmål	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 10 ska vara helt framställt
Kapitel 11	Produkter från kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; vetegluten	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 8, 10 och 11, nummer 0701, 0714, 2302 och 2303 och undernummer 0710 10 ska vara helt framställt
Kapitel 12	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 13	Schellack o.d.; naturliga gummiarter och hartser samt andra växtsafter och växtextrakter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 1302	Pektinämnen, pektinater och pektater	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
Kapitel 14	Vegetabiliska flättningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex Kapitel 15	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltning produkter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska och vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
1504–1506	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter och oljor; ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin); andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1508	Jordnötsolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
1509 och 1510	Olivolja och fraktioner av denna olja	Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1511	Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
ex 1512	Solrosolja samt fraktioner av dessa oljor - För tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel - Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt
1515	Andra icke flyktiga vegetabiliska fetter och oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
ex 1516	Fetter och oljor av fisk samt fraktioner av sådana fetter eller oljor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1520	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Kapitel 16	Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 ska vara helt framställt
ex Kapitel 17	Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1702	<p>Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kemiskt ren maltos och fruktos - Annat 	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer 1702</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1101–1108, 1701 och 1703 inte överstiger 30 % av slutproduktens vikt</p>
1704	<p>Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> – det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt <p>eller</p> <ul style="list-style-type: none"> – värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 18	Kakao och kakaoberedningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex 1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken – det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt eller – värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
1806 10	Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1901	<p>Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Maltextrakt - Andra slag 	<p>Tillverkning utgående från spannmål enligt kapitel 10</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1902	Pastaprodukt, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken <ul style="list-style-type: none"> – vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och – vikten av använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt
1903	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom potatisstärkelse enligt nummer 1108
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken <ul style="list-style-type: none"> – vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och – det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1006 och 1101–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt
ex Kapitel 20	Beredningar av grönsaker, frukt, bär, nötter eller andra växtdelar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2002 och 2003	Tomater, svampar och tryffel, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt
2006	Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2007	Sylter, frukt- och bärgelées, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 2008	Produkter, med undantag av följande: - Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol - Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs - Frukt, bär och nötter, kokta på annat sätt än ångkokta eller i vatten, utan tillsats av socker, frysta	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex Kapitel 21	Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2103	- Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål - Senapspulver och beredd senap	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Senapspulver eller beredd senap får dock användas Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2105	Glassvaror, även innehållande kakao	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken <ul style="list-style-type: none"> – den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt och <ul style="list-style-type: none"> – den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 60 % av slutproduktens vikt
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex Kapitel 22	Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2207 och 2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mer än eller mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 2207 eller 2208, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt
ex Kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	Tillverkning vid vilken <ul style="list-style-type: none"> – allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt, – vikten av använt material enligt kapitlen 10 och 11 och nummer 2302 och 2303 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, – den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt, och – den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 50 % av slutproduktens vikt
ex Kapitel 24	Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, och vid vilken vikten av använt material enligt nummer 2401 inte överstiger 30 % av den totala vikten av använt material enligt kapitel 24
2401	Råtobak; tobaksavfall	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 2402	Cigaretter av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller röktoak enligt undernummer 2403 19, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
ex 2403	Produkter som är avsedda för inandning genom uppvärmning eller på annat sätt, utan förbränning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
ex Kapitel 25	Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2519	Krossat naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) i hermetiskt tillslutna behållare och magnesiumoxid, även ren, annat än smält magnesia eller dödbänd (sintrad) magnesia	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) får dock användas
Kapitel 26	Malm, slagg och aska	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 27	Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2707	Oljor som liknar mineraloljor och i vilka de aromatiska beståndsdelarnas vikt överstiger de icke-aromatiska beståndsdelarnas vikt, erhållna genom destillation av högtemperaturtjära från stenkol, som ger mer än 65 volymprocent destillat vid en temperatur på upp till 250 °C (inklusive blandningar av lacknafta och bensol), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ⁽¹⁾ eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2710	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral; avfallsoljor	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ¹ eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2711	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ¹ eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2712	Vaselin; paraffin, mikrovas, ”slack wax”, ozokerit, montanvas (lignitvas), torvas, andra mineralvaser och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ¹ eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2713	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ¹ eller Andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller, av sällsynta jordartsmetaller, av radioaktiva grundämnen och av isotoper	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 29	Organiska kemikalier; med undantag av följande:	<p>Särskilda processer⁽⁴⁾</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 2901	Acykliska kolväten avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	<p>Särskilda processer⁽⁴⁾</p> <p>eller</p> <p>Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer¹</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 2902	Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen (bensol), toluen (toluol) och xylener (xyloler), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ¹ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2905	Metallalkoholater av alkoholer enligt detta nummer och av etanol	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nr 2905. Metallalkoholater enligt detta nummer får dock användas, om deras totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 30	Farmaceutiska produkter	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 31	Gödselmedel	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 32	Garvämnings- och färgämnesextrakter; garvsyror och garvsyraderivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningsfärger; kitt och andra tätnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 33	Eteriska oljor och resinoider; parfymnings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 34	Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspastor, så kallad dentalvax samt dentalpreparat på basis av gips	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 36	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter	<p>Särskilda processer⁽⁴⁾</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
Kapitel 37	Varor för foto- eller kinobruk	<p>Särskilda processer⁽⁴⁾</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 38	Diverse kemiska produkter; med undantag av följande:	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3811	Preparat för motverkande av knackning, oxidation, korrosion eller hartsbildning, viskositetsförbättrande preparat och andra beredda tillsatsmedel för mineraloljor (inbegripet bensin) eller för andra vätskor som används för samma ändamål som mineraloljor: - Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 3811 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3824 99 och ex 3826 00	Biodiesel	Tillverkning vid vilken biodiesel framställs genom transesterifiering och/eller förestring eller genom vätgasbehandling

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 39	Plaster och plastvaror	Särskilda processer ⁽⁴⁾ eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma undernummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 40	Gummi och gummivaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 4012	Regummerade däck, massivdäck och halvmassivdäck, av gummi	Regummering av begagnade däck
ex Kapitel 41	Oberedda hudar och skinn (andra än pälsskinn) samt läder; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
4104–4106	Hudar och skinn, garvade eller som crust, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltade men inte vidare beredda	Eftergarvning av garvat läder eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 42	Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 43	Pälsskinn och konstgjord päls; varor av dessa material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 4302	Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, hopfogade: - Tavlor, kors och liknande former - Andra	Blekning eller färgning, utöver tillskärning och hopfogning av garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade
4303	Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälsskinn	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn enligt nummer 4302, icke hopfogade

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 44	Trä och varor av trä; träkol; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 4407	Virke, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av mer än 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Hyvling, slipning eller längdskarvning
ex 4408	Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke) och skivor för plywood, med en tjocklek av högst 6 mm, kantskarvade, och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av högst 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Kantskarvning, hyvling, slipning eller längdskarvning
Ex 4410– ex 4413	Profilerade lister, inbegripet profilerade socklar och andra profilerade skivor	Profilering
ex 4415	Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, av trä	Tillverkning utgående från bräder eller skivor i icke avpassade dimensioner

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 4418	- Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä - Profilerade lister	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Cellplattor och vissa takspån ("shingles" och "shakes") får dock användas Profilerings
ex 4421	Ämnen till tändstickor; träpligg till skodon	Tillverkning utgående från virke enligt vilket nummer som helst, utom trätråd enligt nummer 4409
Kapitel 45	Kork och varor av kork	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 46	Varor av halm, esparto eller andra flättningsmaterial; korgmakeriarbeten	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 47	Massa av ved eller andra fibrösa cellulosahaltiga material; papper eller papp för återvinning (avfall och förbrukade varor)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 48	Papper och papp; varor av pappersmassa, papper eller papp	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 49	Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin; handskrifter, maskinskrivna texter samt ritningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 50	Natursilke; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat eller kammat	Kardning eller kamning av avfall av natursilke
5004–ex 5006	Garn av natursilke och garn spunnet av avfall av natursilke	(2) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med spinning eller Sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med snodning eller Snodning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5007	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 51	Ull samt fina eller grova djurhår; garn och vävnader av tagel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5106–5110	Garn av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	⁽²⁾ Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5111–5113	Vävnader av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	⁽²⁾ Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 52	Bomull; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5204–5207	Garn och tråd av bomull	(2) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snodning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5208–5212	Vävnader av bomull	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snodning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 53	Andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn och vävnader av pappersgarn; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5306–5308	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn	(2) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5309–5311	Vävnader av andra vegetabiliska textilfibrer; vävnader av pappersgarn	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5401–5406	Garn, monofilament och tråd av konstfilament	(2) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5407 och 5408	Vävnader av garn av konstfilament	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snodning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5501–5507	Konststapelfibrer	Sprutning av konstfibrer
5508–5511	Garn och sytråd av konststapelfibrer	(2) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5512–5516	Vävnader av konststapelfibrer	<p>(2)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Färgning av garn i kombination med vävning eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 56	Vadd, filt och bondad duk; specialgarner; surrningsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter; med undantag av följande:	(2) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning
5601	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial	Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5602	Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad: - Nålfilt	<p>(2)</p> <p>Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror</p> <p>Följande får dock användas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Garn av polypropenfilament enligt nummer 5402, – fibrer av polypropen enligt nummer 5503 eller 5506, eller – fiberkabel av polypropenfilament enligt nummer 5501, <p>om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>eller</p> <p>Enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller filt som tillverkats av naturfibrer</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
	- Andra	(2) Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror eller Enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller annan filt som tillverkats av naturfibrer
5603	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:	
5603 11 – 5603 14	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, av konstfilament	Tillverkning utgående från – enhetligt eller slumpmässigt orienterade filament, eller – naturliga eller konstgjorda ämnen eller polymerer, följt i båda fallen av bondning

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5603 91 – 5603 94	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, inte av konstfilament	Tillverkning utgående från – enhetligt eller slumpmässigt orienterade stapelfibrer, och/eller – naturligt eller konstgjort klippt garn, följt i båda fallen av bondning
5604	Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast: - Tråd och rep av gummi, textilöverdragna - Andra	Tillverkning utgående från tråd eller rep av gummi, inte textilöverdragna (²) Spinning av naturfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5605	Metalliserat garn (även överspunnet), dvs. textilgarn eller remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd, remsa eller pulver eller överdragna med metall	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5606	Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nr 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock); chainettegarn-	(2) Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller Snoddning i kombination med överspinning eller Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller Stoftning i kombination med färgning

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 57	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial	<p>(2)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning eller Tillverkning utgående från garn av kokosfibrer, garn av sisal, garn av jute eller klassiskt ringspunnet garn av viskos eller Tuftning i kombination med färgning eller tryckning eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller Sprutning av konstfibrer i kombination med bondningsmetoder, inbegripet nålfiltning Vävnader av jute får användas som underlag.</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 58	Speciella vävnader; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapisserier; snörmakeriarbeten; broderier; med undantag av följande:	<p>(2)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning</p> <p>eller</p> <p>Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning</p> <p>eller</p> <p>Vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering</p> <p>eller</p> <p>Tuftning i kombination med färgning eller tryckning</p> <p>eller</p> <p>Stoftning i kombination med färgning eller tryckning</p> <p>eller</p> <p>Färgning av garn i kombination med vävning</p> <p>eller</p> <p>Vävning i kombination med tryckning</p> <p>eller</p> <p>Tryckning (som fristående verksamhet)</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5805	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektionerade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5810	Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv	Brodering vid vilken värdet av allt använt material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
5901	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar	Vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering eller Stoftning i kombination med färgning eller tryckning
5902	Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyestrar eller viskos: - Innehållande högst 90 viktprocent textilmaterial - Andra slag	Vävning Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5903	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 5902	Vävning i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)
5904	Linoleum, även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken	(2) Vävning i kombination med färgning, överdrag, laminering eller metallisering Vävnader av jute får användas som underlag.
5905	Textiltapeter: - Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller andra material	Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
	- Andra	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Vävning i kombination med tryckning eller Tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
	- Andra slag	<p>Vävning, stickning eller bondning i kombination med färgning eller överdrag/gummibehandling</p> <p>eller</p> <p>Färgning av garner i kombination med vävning, stickning eller bondning</p> <p>eller</p> <p>Gummibehandling i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik-</p>
5907	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	<p>Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, tryckning, överdrag, impregnering eller beläggning</p> <p>eller</p> <p>Stoftning i kombination med färgning eller tryckning</p> <p>eller</p> <p>Tryckning (som fristående verksamhet)</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5908	Vekar av vävt, flätat eller stickat textilmaterial, för lampor, kaminer, tändare, ljus e.d.; glödstrumpor och rundstickad glödstrumpsväv, även impregnerade: - Glödstrumpor, impregnerade - Andra slag	Tillverkning utgående från rundstickad/virkad glödstrumpsväv Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5909–5911	Textilvaror för tekniskt bruk	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning eller Vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller Överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik-

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 60	Dukvaror av trikå	<p>(2)</p> <p>Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning/virkning eller Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller Stickning/virkning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller tryckning eller Sofstning i kombination med färgning eller tryckning eller Färgning av garn i kombination med stickning/virkning eller Snoddning eller texturering i kombination med stickning/virkning, om värdet av använda icke-snodda/icke-texturerade garner inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 61	<p>Kläder och tillbehör till kläder, av trikå:</p> <p>-Framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen</p> <p>- Andra slag</p>	<p>(2)(3) Stickning eller virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara</p> <p>(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning eller virkning</p> <p>eller</p> <p>Sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning eller virkning</p> <p>eller</p> <p>Stickning och konfektionering i ett enda moment</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 62	Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än trikå; med undantag av följande:	(2)(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 och ex 6211	Kläder för kvinnor och flickor, broderade; babykläder och tillbehör till babykläder, broderade	(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik-
ex 6210 och ex 6216	Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	(2)(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 6212	Bysthållare, gördlar, korsetter, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå och framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen	(2)(3) Stickning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
6213 och 6214	Näsdukar, sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d.: - Broderade	(2)(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik- eller Konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
	- Andra	<p>(2)(3)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara</p> <p>eller</p> <p>Konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)</p>
6217	<p>Andra konfektionerade tillbehör till kläder; delar till kläder eller till tillbehör till kläder, andra än sådana enligt nr 6212:</p> <p>- Broderade</p>	<p>(3)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik-</p> <p>eller</p> <p>Konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
	<p>- Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie</p> <p>- Tillskurna mellanlägg till kragar och manschetter</p> <p>- Andra</p>	<p>(³)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara</p> <p>eller</p> <p>Överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara</p> <p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> – utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <p>(³)</p> <p>Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara</p>
ex Kapitel 63	Andra konfektionerade textilvaror; handarbetsatser; begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6301–6304	Res- och sängfilter, sänglinne m.m.; gardiner m.m.; andra inredningsartiklar: - Av filt eller bondad duk - Andra slag: – Broderade – Andra	(2) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara (2)(3) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller Tillverkning utgående från obroderad vävnad (annan än trikå), om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik (2)(3) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6305	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor	(2) Sprutning av konstfibrer eller spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller stickning och konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6306	Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar: - Av bondad duk - Andra slag	(2)(3) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara (2)(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6307	Andra konfektionerade artiklar, inbegripet tillskärningsmönster	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
6308	Satser bestående av vävnadsstycken och garn, med eller utan tillbehör, avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade borddukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial, i detaljhandelsförpackningar	Varje artikel i satsen måste uppfylla den regel som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik-
ex Kapitel 64	Skodon, damasker o.d.; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom överdelar hopfogade med innersulor eller med andra delar av sulan enligt nr 6406

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6406	Delar till skodon (inbegripet överdelar, även hopfogade med andra sulor än yttersulor), lösa inläggssulor, hälinlägg o.d.; damasker, benläder och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 65	Huvudbonader och delar till huvudbonader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, promenadkäppar, sittkäppar, piskor och ridspön samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 67	Bearbetade fjädrar och dun samt varor tillverkade av fjädrar eller dun; konstgjorda blommor; varor av människohår	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 68	Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 69	Keramiska produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 70	Glas och glasvaror	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
7010	Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Slipning av glasvaror, om det totala värdet av använda glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nr 7010 eller 7018)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 71	Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelstenar, ädla metaller och metaller med plätering av ädel metall samt varor av sådana produkter; oäkta smycken; mynt; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
ex 7102, ex 7103 och ex 7104	Bearbetade ädelstenar eller halvädelstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning av material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
7106, 7108 och 7110	Ädla metaller: - Obearbetade - I form av halvfabrikat eller pulver	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 7106, 7108 och 7110, eller elektrolytisk, termisk eller kemisk separering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, eller sammansmältning och/eller legering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, med varandra eller med oädla metaller, eller rening Tillverkning utgående från obearbetade ädla metaller

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 7107, ex 7109 och ex 7111	Metall med plätering av ädel metall, i form av halvfabrikat	Tillverkning utgående från metall med plätering av ädel metall, obearbetad
ex Kapitel 72	Järn och stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7207	Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7208–7212	Valsade platta produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207
7213–7216	Stång och profiler, av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206
7217	Tråd av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207
7218 91 och 7218 99	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7219–7222	Valsade platta produkter, stång och profiler, av rostfritt stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7218
7223	Tråd av rostfritt stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7218

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7224 90	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7225–7228	Valsade platta produkter, varmvalsad stång i oregelbundet upprullade ringar; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrarstål av legerat eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206, 7218 eller 7224
7229	Tråd av annat legerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7224
ex Kapitel 73	Varor av järn eller stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 7301	Spont	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7207
7302	Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206
7304, 7305 och 7306	Rör och ihåliga profiler, av järn eller stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206–7212 och 7218 eller 7224

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 7307	Rördelar av rostfritt stål (ISO-nummer X5CrNiMo 1712), bestående av flera delar	Svarvning, borrar, brotschning, gängning, gradning och sandblästring av smidda ämnen, om det totala värdet av använda smidda ämnen inte överstiger 35 % av produktens pris fritt fabrik
7308	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Profiler framställda genom svetsning enligt nummer 7301 får dock inte användas
ex 7315	Snökedjor o.d.	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 7315 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 74	Koppar och varor av koppar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7403	Raffinerad koppar och kopparlegeringar, i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7408	Tråd av koppar	Tillverkning <ul style="list-style-type: none"> – utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 75	Nickel och varor av nickel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex Kapitel 76	Aluminium och varor av aluminium; med undantag av följande:	Tillverkning <ul style="list-style-type: none"> – utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7601	Aluminium i obearbetad form	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> – utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik <p>eller</p> <p>Tillverkning genom värmebehandling eller elektrolytisk behandling av olegerat aluminium eller av avfall och skrot av aluminium</p>
7602	Avfall och skrot av aluminium	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 7616	Varor av aluminium, andra än duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd, och klippnät av aluminium	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> – utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, varvid dock duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd eller klippnät av aluminium får användas, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 78	Bly och varor av bly	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 79	Zink och varor av zink	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 80	Tenn och varor av tenn	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 81	Andra oädla metaller; kermeter; varor av dessa material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex Kapitel 82	Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8206	Satser av handverktyg enligt två eller flera av nr 8202–8205, i detaljhandelsförpackningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 8202–8205. Verktyg enligt nummer 8202–8205 får dock ingå i satsen, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 83	Diverse varor av oädel metall	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 84	Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor: med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8407	Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8408	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8425 – 8430	<p>Taljor och lyftblock; vinschar och gångspel; domkrafter</p> <p>Lyftkranar, inbegripet kabelkranar och mobila portallyftare; grensletruckar och krantruckar</p> <p>Gaffeltruckar; andra truckar samt icke självgående vagnar, med lyft- eller annan hanteringsutrustning</p> <p>Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor)</p> <p>Självgående bladschaktmaskiner, väghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar</p> <p>Andra maskiner och apparater för grävning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrar eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragningsmaskiner; snöplogar och snöslungor</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8431</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8444 – 8447	<p>Maskiner för sprutning, sträckning, texturering eller nedskärning av konstfibermaterial</p> <p>Maskiner för beredning av textilfibrer; maskiner för spinning, tvinning eller snodd av textilgarn samt andra maskiner för framställning av textilgarn; maskiner för spolning (inbegripet väftspolmaskiner), rullning eller haspling av textilgarn samt maskiner för beredning av textilgarn för användning i maskiner enligt nr 8446 eller 8447</p> <p>Vävstolar</p> <p>Trikåmaskiner, maskbondningsmaskiner, maskiner för tillverkning av överspunnet garn, tyll, spetsar, broderier, snörmakeriarbeten, flätor eller nätknytningar samt maskiner för tuftning</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8448</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
8456 – 8465	<p>Verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av alla slags material</p> <p>Fleroperationsmaskiner, enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet samt transfermaskiner, för metallbearbetning</p> <p>Svarvar för avlägsnande av metall</p> <p>Verktygsmaskiner</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8466</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8470 – 8472	<p>Räknesmaskiner och maskiner i fickformat, med räknefunktion, för upptagning, återgivning och avläsning av data; bokföringsmaskiner, frankostämpelmaskiner, biljettmaskiner och liknande maskiner och apparater, med inbyggt räkneverk; kassakontrollapparater</p> <p>Maskiner för automatisk databehandling och enheter till sådana maskiner; magnetiska och optiska läsare, maskiner för överföring av data till databärare i kodad form samt maskiner för bearbetning av sådana data</p> <p>Andra maskiner och apparater för kontorsbruk</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8473</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex Kapitel 85	<p>Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud, apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater; med undantag av följande:</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8501 – 8502	Elektriska motorer och generatorer Elektriska generatoraggregat och roterande omformare	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8503 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8519, 8521	Apparater för ljudinspelning eller ljudåtergivning Apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler, även med inbyggd videotuner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8522 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8525 – 8528	Apparater för sändning av rundradio eller television, televisionskameror, digitala kameror och videokameror Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning Apparater för mottagning av rundradio Monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare; televisionsmottagare, eller apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8529 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8535 – 8537	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar; kopplingsdon för optiska fibrer eller för knippen eller kablar av optiska fibrer; tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8538 eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8542 31–8542 39	Integrerade monolitkretsar	Diffusion, varvid integrerade kretsar framställs på ett halvledarsubstrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i en icke-part eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8544 – 8548	<p>Isolerad tråd och kabel, andra isolerade elektriska ledare och optiska fiberkablar</p> <p>Kolelektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, av sådana slag som används för elektriskt ändamål</p> <p>Elektriska isolatorer, oavsett material</p> <p>Isolerdetaljer för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål och elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial</p> <p>Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel</p>	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 86	Lok och annan rullande järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; stationär järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) trafiksignaleringsutrustning av alla slag	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex Kapitel 87	Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 45 % av produktens pris fritt fabrik
8708	Delar och tillbehör till motorfordon enligt nr 8701–8705	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8711	Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 88	Luftfartyg och rymdfarkoster samt delar till sådana	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 89	Fartyg samt annan flytande materiel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Fartygsskrov enligt nummer 8906 får dock inte användas eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex Kapitel 90	Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning, kontroll eller precision, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar och tillbehör till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
9001 50	Glasögonlinser av annat material	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten</p> <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken en av följande åtgärder utförs:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Ytbehandling av den halvfärdiga linsen till en färdigbearbetad glasögonlins med synkorrigerande effekt, avsedd att monteras i ett par glasögon. – Beläggning av linsen genom lämpliga behandlingar för att förbättra synen och ge skydd för bäraren. <p>eller</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>
Kapitel 91	Ur och delar till ur	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 92	Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 93	Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 94	Möbler; sängkläder, madrasser, resårbottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar; belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning o.d.; monterade eller monteringsfärdiga byggnader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 95	Leksaker, spel och sportartiklar; delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

Nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 96	Diverse artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 97	Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

(1) För särskilda villkor rörande ”särskilda processer”, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.

(2) För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.

(3) Se inledande anmärkning 7.

(4) Se inledande anmärkning 9.

BILAGA III

URSPRUNGSDEKLARATION

Albansk version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.¹) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale² n në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Arabisk version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾ طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Bosnisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Bulgarisk version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №.....¹) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с² преференциален произход съгласно преходните правила за произход.

Kroatisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.¹) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi² preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Tjeckisk version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení¹) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v².

Dansk version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.¹) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i² i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Nederländsk version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.¹), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële² oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

Engelsk version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of² preferential origin according to the transitional Rules of origin.

Estnisk version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliasutuse luba nr.¹) deklareerib, et päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt on need tooted² sooduspäritolu, välja arvatud juhul, kui on selgelt osutatud teisiti.

Färöisk version

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...⁽¹⁾) vátar, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørunar upprunavørunar ...⁽²⁾ sambært skiftisreglunum um uppruna.

Finsk version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o¹) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja.....² alkuperä tuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

Fransk version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°¹) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle² selon les règles d'origine transitoires.

Tysk version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.¹) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte² Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Georgisk version

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟოორგანოს მიერ მინიჭებული ავტორიზაციის No.....¹) აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Grekisk version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.¹) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής² σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Hebreisk version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....)¹ (מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף ב. _____² בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש

Ungersk version

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám:¹) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális² származásúak.

Isländsk version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollýfirvalda nr.⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af⁽²⁾ uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Italiensk version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.¹) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale² conformemente alle norme di origine transitorie.

Lettisk version

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr.¹) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir² preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Litauisk version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.¹) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi² lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Makedonisk version

Извозникот на производитите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло.

Maltesisk version

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....¹) jiddikjara li, hlief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali² skont ir-regoli ta' oriġini tranżizzjonali

Montenegrinsk version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла, у складу са транзиционим правилима поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.¹) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi² preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Norsk version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse⁽²⁾.

Polsk version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem („upoważnienie władz celnych nr.....¹) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają² preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

Portugisisk version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º.....¹) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial² de acordo com as regras de origem transitórias.

Rumänsk version

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.¹) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială² în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Serbisk version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла, у складу са прелазним правилима о пореклу.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Slovakisk version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v².

Slovensk version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Spansk version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....¹⁾) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....² con arreglo a las normas de origen transitorias.

Svensk version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande² ursprung i enlighet med övergångsbestämmelserna om ursprung.

Turkisk version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşesi kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder

Ukrainsk version

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №¹)
заявляє, що, за винятком випадків, де це явно зазначено, ця продукція має²
преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.”.

.....
(Ort och datum)³

.....
(Exportörens underskrift och namnförtydligande)⁴

¹ Om ursprungsdeklarationen upprättas av en godkänd exportör, måste dennes tillståndsnummer anges i detta utrymme. Om ursprungsdeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, ska texten inom parentes utelämnas eller utrymmet lämnas tomt.

² Produkternas ursprung ska anges. Om ursprungsdeklarationen helt eller delvis avser produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, ska exportören tydligt ange dessa produkter, genom koden ”CM”, i det dokument i vilket deklarationen upprättas.

³ Dessa uppgifter kan utelämnas om de redan finns angivna i själva dokumentet.

⁴ I de fall exportören inte behöver underteckna, behövs inte heller namnförtydligande.

BILAGA IV

FÖRLAGA TILL VARUCERTIFIKAT EUR.1 OCH TILL ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT EUR.1

ANVISNINGAR FÖR TRYCKNING

1. Formulären ska ha måtten 210 x 297 mm, med en tillåten avvikelse på längden på minus 5 mm eller plus 8 mm. Papperet ska vara vitt, träfritt, limmat skrivpapper med en vikt av minst 25 g/m². Det ska ha en tryckt guillocherad bakgrund i grönt som gör alla förfalskningar på mekanisk eller kemisk väg synbara.
2. Parternas behöriga myndigheter får förbehålla sig rätten att själva trycka formulären eller låta godkända tryckerier trycka dem. I det senare fallet ska varje formulär förses med uppgift om godkännandet. Varje formulär ska förses med uppgift om tryckeriets namn och adress eller med tecken som gör det möjligt att identifiera tryckeriet. Det ska också ha ett löpnummer, eventuellt tryckt, varigenom det kan identifieras.

VARUCERTIFIKAT EUR.1

1. Exportör (Namn, fullständig adress, land)	EUR.1 Nr A 000.000	
	Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.	
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	2. Certifikat för förmånshandel mellan och (ange berörda länder, landgrupper eller territorier)	
	4. Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung	5. Land, landgrupp eller territorium som är destination
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	7. Anmärkningar	
8. Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag;⁽¹⁾; varubeskrivning	9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m³, etc.)	10. Fakturor (frivillig uppgift)

⁽¹⁾ För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller ”i bulk”.

<p>11. TULLENS PÅSKRIFT <i>Deklarationen bestyrks</i> Exportdokument⁽²⁾ Formulär nr Datum Tullkontor Utfärdande land eller territorium Stämpel Ort och datum: (Underskrift)</p>	<p>12. EXPORTÖRENS DEKLARATION Jag intygar härmed att de varor som beskrivs ovan uppfyller villkoren för utfärdande av detta certifikat. Ort och datum: (Underskrift)</p>
<p>13. BEGÄRAN OM KONTROLL, till:</p>	<p>14. RESULTAT AV KONTROLLEN</p> <p>Kontrollen visar att detta certifikat ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> utfärdats av det angivna tullkontoret och att uppgifterna i certifikatet är riktiga</p> <p><input type="checkbox"/> inte uppfyller de fastställda kraven på äkthetoch riktighet (se bifogade anmärkningar).</p>
<p>Kontroll begärs av detta certifikats äkthet och riktighet. (Ort och datum)</p> <p>Stämpel</p> <p>..... (Underskrift)</p>	<p>..... (Ort och datum)</p> <p>Stämpel</p> <p>..... (Underskrift)</p> <p>⁽¹⁾ Kryssa i tillämplig ruta.</p>

⁽²⁾ Fylls bara i om det exporterande landets eller territoriets regler kräver det.

ANMÄRKNINGAR

1. Certifikatet får inte innehålla raderingar eller överskrivna ord. Alla ändringar ska göras genom att felaktiga uppgifter stryks över och att rättelser vid behov läggs till. Ändringarna ska signeras av den person som upprättat certifikatet och påtecknas av det utfärdande landets eller territoriets tullmyndigheter.
2. Mellanrum får inte lämnas mellan varuposterna på certifikatet, och varje varupost ska föregås av ett varupostnummer. Omedelbart under den sista textraden ska en horisontell linje dras. Oanvänt utrymme ska strykas över för att förhindra att tillägg görs i efterhand.
3. Varorna ska beskrivas i enlighet med handelsbruket och tillräckligt noggrant för att möjliggöra identifiering av varorna.

ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT EUR.1

1. Exportör (Namn, fullständig adress, land)	EUR.1 Nr A 000.000		
	Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.		
	2. Ansökan om certifikat för förmånshandel mellan och (ange berörda länder, landgrupper eller territorier)		
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	4. Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung	5. Land, landgrupp eller territorium som är destination	
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	7. Anmärkningar		
8. Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag;⁽¹⁾; varubeskrivning	9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m³, etc.)	10. Fakturor (frivillig uppgift)	

⁽¹⁾ För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller "i bulk".

EXPORTÖRENS DEKLARATION

Jag, exportör av de varor som beskrivs på omstående sida,

DEKLARERAR att varorna uppfyller villkoren för utfärdande av det bifogade certifikatet,

ANGER nedan de omständigheter som medför att varorna uppfyller ovannämnda villkor:

.....

.....

.....

.....

UPPVISAR följande styrkande handlingar⁽⁶⁾:

.....

.....

.....

.....

ÅTAR MIG att på begäran av de behöriga myndigheterna uppvisa den bevisning som de kan behöva för att utfärda bifogade certifikat och godtar, om så begärs, varje kontroll från dessa myndigheters sida av min bokföring och av omständigheterna kring tillverkningen av ovannämnda varor,

ANSÖKER OM att det bifogade certifikatet utfärdas för varorna.

.....

(Ort och datum)

.....

(Underskrift)

⁶ Till exempel importdokument, varucertifikat, fakturor eller tillverkardeklARATIONER som avser produkter som använts vid tillverkningen eller varor som återexporteras i oförändrat skick.

BILAGA V

SÄRSKILDA VILLKOR FÖR PRODUKTER MED URSPRUNG I CEUTA OCH MELILLA

Enda artikel

1. Förutsatt att produkterna uppfyller villkoren i artikel 14 rörande förbud mot ändringar i tillägg A ska följande gälla:
 - (1) Följande ska anses vara produkter med ursprung i Ceuta och Melilla:
 - a) Produkter som är helt framställda i Ceuta och Melilla.
 - b) Produkter som är framställda i Ceuta och Melilla och vid vilkas tillverkning andra produkter än produkter som är helt framställda i Ceuta och Melilla har använts, förutsatt att
 - i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i tillägg A, eller
 - ii) dessa produkter har ursprung i Island eller i Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i detta tillägg.
 - (2) Produkter med ursprung i Island.
 - a) Produkter som helt framställts i Island.
 - b) Produkter som är framställda i Island och vid vilkas tillverkning andra produkter än produkter som är helt framställda i Island har använts, förutsatt att
 - i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i tillägg A, eller
 - ii) dessa produkter har ursprung i Ceuta och Melilla eller i Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i tillägg A.
2. Ceuta och Melilla ska anses som ett enda territorium.
3. Exportören eller dennes befullmäktigade ombud ska ange den exporterande partens namn respektive "Ceuta och Melilla" i fält 2 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen. I fråga om produkter med ursprung i Ceuta och Melilla ska detta dessutom anges i fält 4 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen.
4. De spanska tullmyndigheterna ska ansvara för tillämpningen av dessa regler i Ceuta och Melilla.

BILAGA VI

LEVERANTÖRSDEKLARATION

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, måste upprättas enligt fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i tillämpande fördragsslutande parter utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange relevanta tillämpande fördragsslutande parter], har använts i [ange relevanta tillämpande fördragsslutande parter] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor ⁽¹⁾	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial ⁽²⁾	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial ⁽²⁾⁽³⁾
Totalt värde			

2. Alla andra material som har använts i [ange relevanta tillämpande fördragsslutande parter] för att tillverka dessa varor har ursprung i [ange relevanta tillämpande fördragsslutande parter].

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför [ange relevanta tillämpande fördragsslutande parter] i enlighet med artikel 13 i tillägg A och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållit utanför [ange relevanta tillämpande fördragsslutande parter] ⁽⁴⁾

	(Ort och datum)
	(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

- (1) Om fakturan, följesedeln eller annan kommersiell handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

- (2) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

I regeln beträffande kläder i ex kapitel 62 anges att vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara får tillämpas. Om en tillverkare av sådana kläder i en tillämpande fördragsslutande part använder tyger importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Europeiska unionen att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

- (3) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange relevant eller relevanta tillämpande fördragsslutande part eller parter].

Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

- (4) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA VII

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, måste upprättas enligt fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i en tillämplande fördragsslutande part utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument och som regelbundet levereras till ⁽¹⁾ deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna], har använts i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor ⁽²⁾	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial ⁽³⁾	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial ⁽³⁾⁽⁴⁾
Totalt värde			

2. Alla andra material som har använts i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] för att tillverka dessa varor har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna].
3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] i enlighet med artikel 13 i tillägg A och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållit utanför [ange den eller de relevanta tillämplande fördragsslutande parten eller parterna] ⁽⁵⁾

Denna deklaration gäller för alla påföljande sändningar av dessa varor levererade från.....

till.....⁽⁶⁾

Jag förbinder mig att omedelbart informera⁽¹⁾ om denna deklARATION inte längre gäller.

(Ort och datum)
(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande)

- (1) Kundens namn och adress.
- (2) Om fakturan, följesedeln eller annan kommersiell handling till vilken deklARATIONEN bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.
- Exempel:
- Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.
- (3) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.
- Exempel:
- I regeln beträffande kläder i ex kapitel 62 anges att vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara får tillämpas. Om en tillverkare av sådana kläder i en tillämpande fördragsslutande part använder tyger importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Europeiska unionen att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklARATION, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.
- En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ”stänger av järn”. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.
- (4) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange relevant eller relevanta tillämpande fördragsslutande part eller parter].
- Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.
- (5) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parten eller parterna] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.
- (6) Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklARATIONEN för längre tid bör normalt inte överstiga tolv månader, med förbehåll för de villkor som anges av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där leverantörsdeklARATIONEN för längre tid upprättas.”